

Ліва

ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА.

№ 31 (492) ГОД X 1 ЖНІЎНЯ 1965 ГОДА ЦАНА 60 гр.

ПАСЛЯЭЛІМІНАЦЫЙНЫЯ РАЗВАЖАННІ

ТРЕБА НАМ ПЕСЕНЬ

Не толькі драмгурткі. І значна навішай, цікаўшай формай аматарскай дзейнасці выдаюцца мне песні. Гэтак нека нават больш па-беларуску, бо ж песні нашы не абы-якія, маюць сваю непаўторную чароўнасць, плывуць бы чыстай рака ў блясках залатога сонца. Аглед драмгурткоў і выканаўцаў беларускіх песень арганізаваны Беларускім таварыствам (вынікі якога мы ўжо падалі) варты, каб кортка над ім затрымацца. І хутчэй для песень і спевакоў чым для драмгурткоў. Але калі ўжо пры драмгуртках, то адзначу тут такую з'яву як гурток з Белявіч (І'ўзнагарода). Нібы гурток як гурток — група людзей (пераважна спелага ўзросту, што не часта здараецца) паставіла «Прымакі» — таксама творвалкаваны на ўсе бакі і не найвышэйшага класа. Дагэтуль, аднак, ніводзін гурток не паставіў «Прымакоў» так добра і, падкрэсліваю, свежа. Вось іменна свежа. І выканаўцы з Белявіч без асаблівых прэтэнзій на акцёрства праз прызму «Прымакоў» паказалі нам кавалак вясковага жыцця напр. народнага гумару, лёгкасці, даціпнасці.

Заслуга новай пастаноўкі «Прымакоў» мо' ляжыць у падыходзе кіраўніка калектыву, які даў удзельнікам свабоду выжышча, які зрабіў карціну — зноў падкрэсліваю — забаву.

А, каб забавляць глядачоў, пастараўся навучыць людзей гаварыць ролі выразна, паволі, (асабліва важна гэта напр. у пачатковым маналогу) голасна і напраўна па-беларуску. Калірынка (роля няжка з увагі на многасць прыпевак, да якіх няма мелодыі) падпывала сабе як жапела, круцілася і вярцелася як серабро і была ў сваёй ролі так свабодная, як цюпка на

ўквечаным сонечным лузе. музыканта. Лявоніху скачуць Здольная прытым і музыкальна не абы-як, а танцююць сапраўды танец з фігурамі.

Выканаўцы: Максім Кутас — Павел Вільдовіч. Паланей — Марыся Кахановіч, Мацейка — Аляксандр Кахановіч, Трахім Сініца — Мітро Гаснік, Даміцэлі — Люба Дарашкевіч, Кадарына — Клаўдзя Вільдовіч, ураднік — Уладзімір Дудзік, Соцкі — Аляксей Дарашкевіч, музыкант — Уладзімір Лавіцкі.

*

А песні? Іх спявала 20 асоб. Усе беларускія. І гэта вялікая навіна ў нашай дзейнасці. Добра сталася, што мы звярнулі ўвагу на беларускую песню, выдабылі яе з забыцця. Заставілі галасамі любіцеляў гучэць і чараваць.

(Працяг на стар. 4)



Будынак міжпавятовага спулдзельчага склада ў Бельску.

АБЯСПЕЧВАЮЦЬ ВЯСКОВЫ ГАНДАЛЬ



Побач чыгункі ў Бельску. Падляшскім стаіць прыгожы будынак склада. Не кожны нават з белявічан ведае, што ў ім змяшчаецца і каму ён служыць. Летні перыяд нека заахвочу наведваць Бельск, а ў ім успамінуць склад. Гэта Міжпавятовае Спудзельчае Склад, абслугоўваючы вясквы гандаль. Іменна тут забяспечваюцца ГС-ы Бельскага, Гайнаўскага, Сямішчэскага і па частцы Высокамазавецкага паведаў. Такіх складаў у краіне 77. Можна і мы не напісалі б аб складзе, калі б не факт, што заняў ён трэцяе месца ў краіне, а першае ў Беластанкім ваяводстве з 1964 год. Мо' і та нас не захапіла б, — бо наогул бельскае спулдзельчаства займае першыя месцы ў ваяводстве (ПЗГС, ПСС, і бельскі ГС) — калі б не тое, што два-тры гады таму назад ВЗГС націсь з паважнымі намерамі ліквідаваць міжпавятовае склад ў Бельску. Быў ён нерэнтабельны. Цяпер — прылісць гонар не толькі Бельшчыне, але вядомы ў цэлай краіне.

Калектыву працаўнікоў невялікі, усяго 37 асоб. Амаль усе працаўнікі, гэта спецыялісты гандлю, рэкламы, эканамісты, працаўнікі транспарту. Ад 1 ліпеня мінулага года Склад перайшоў на ўласны разлік. Выбрана праўленне і Надзорную Раду. Прэзасам стаў Ю. Антыкоў, а намеснікам па справах гандлю А. Садоўскі.

Таварыша А. Садоўскага я не застаў у бюро. Прысутны ён быў пры нагрузцы таварамі самаходаў. Калі падаў яму руку і прадставіўся журналісцкім білетам, быў здзіўлены. Іх проста ніколі не наведвалі журналісты. Адае апошнія ўказанні працаўнікам і вяртаецца ў кабінет. Тут пачынаецца размова, а потым «экскурсія» па магазінах.

— Справы гандлю ў сваіх руках мае намеснік прэзаса д/с гандлю, — гаворыць тав. А. Садоўскі. — Вясквы гандаль — справа больш складаная лх гарадскі. Займаецца аб'язднаю прадажаю нашых тавараў.

У час адпачынку.

(Працяг на стар. 5)

У 45-ую гадавіну ТРКП

Летам 1920 года на Беласточчыну ўваходзіла Чырвоная Армія. Яна знайшла падтрымку сярод рэвалюцыйных рабочых, парабкаў і сялян. У Беластоцкім ваяводстве ў тых мясцовасцях, куды ўжо ўвайшла Чырвоная Армія, адбываліся мітынгі і ўтвараліся Ваенна-рэвалюцыйныя камітэты.

30 ліпеня ў Беласток прыбылі разам з Чырвонай Арміяй дзеячы польскага рабочага руху Юльян Мархлеўскі, Фэлікс Кон, Юзэф Уншліхт і Эдвард Прухняк. Яны арганізавалі Тымчасовы рэвалюцыйны камітэт Польшчы. Рэвалюцыйны камітэты звязаны з ТРКП утвараліся таксама ў Седльцах, Ломжы, Астравонцы, Лапах, Высока-Мазавецку, Міхалове, Бельску, Радзыні і т.д. У Лапах і Высока-Мазавецку працай камітэтаў кіраваў Марцэлі Навотка, у Бельску — Язэп Левартоўскі.

Тымчасовы рэвалюцыйны камітэт разгарнуў шырокую дзейнасць палітычную, арганізатарскую і гаспадарчую. Выдаў ён маніфест да працоўнага людз гарастоў і вёсак усё Польшчы, які пачынаўся ад слоў «Надышла гадзіна вызвалення... Рабочы люд Польшчы вызвалены з-пад ярма капіталістаў, абшарнікаў і эксплуатацараў па ўласныя рукі бярэ свой лёс».

У гэты час прамысловыя прадпрыемствы былі адданы пад кіраўніцтва фабрычных камітэтаў, а маёнткі абшарнікаў — пад кіраўніцтвам фальварчных камітэтаў.

Пры падтрымцы мас Тымчасовы рэвалюцыйны камітэт Польшчы арганізаваў таксама народную міліцыю. Выдаваў свой часопіс «Чырвоны ганец».

5 ліпеня ў Алжыры падана да ведама склад 26-асобовай Рэвалюцыйнай Рады Алжыра, на чале якой стаіць палкоўнік Бумедзён. У выступленні па радыё, па паведаванні гадавіны незалежнасці, Бумедзён абмеркаваў прычыны, якімі кіраваўся пры ваенным перавароце, абмеркаваў заграўнічую і ўнутраную палітыку, якой кіруецца Рэвалюцыйная рада. Напачатку паўтараў ён заклікі фармуляваныя даўней кіраўнікамі замаху ў аднас звергнутага прэзідэнта Бен Белы, які на яго думку «хочуць стварыць міф чалавека прызначанага лёсам, свядома парушыў рэвалюцыйныя законы». «Сітуацыя, — дадаў Бумедзён — ёсць аднолькава цяжкая і ў эканамічнай галіне». Абмяркоўваючы значэнне перавароту з 19 чэрвеня, — сцвердзіў ён, што «кладучы канец улады адзінкі, Рэвалюцыйная Рада вярнула рэвалюцыйную законнасць. Адсюль запэўнена прадаўжэнне алжырскай рэвалюцыі».

Калі ідзе справа аб заграўнічую палітыку, — паклаў ён націск на неабходнасць пераўтварэння ідэі аб'яднання дзяржаў Магрэбу (Алжыр, Туніс, Марока); у «гістарычную рэчаіснасць, якая вырастае карэннымі з мінулага». Сказаў таксама, што Алжыр застаецца далей верным прынцыпу палітыкі неангажавання, прынцыпам Арабскай лігі і Арганізацыі Афрыканскага Адзінства, а таксама, што намераны замацаваць свае сувязі з дзяржавамі трэцяга свету, і сацыялістычнымі краінамі, развіваючы адначасова супрацоўніцтва з Францыяй.

Калі ідзе справа аб унутраную палітыку — Бумедзён прадвясціў замацаванне дысцыпліны і рэвалюцыйнага парадку, а таксама гаспадарчае і сацыяльнае развіццё, кладучы націск на мабілізацыю ўнутраных рэзерваў і трактаванне заграўнічай дапамогі як далатку. Прадказваў таксама аб патрэбе інвестыцый.

Пасля выступлення Бумедзёна з Лівана даносілі аб вострым рэагаванні тамтэйшага друку:

«большасць незалежных газет вітае ў ім «зварот на права» і падкрэслівае заахвочванне Бумедзёнам, якога ўдзяляе ён інвестыцыям радзімых і заграўнічных капіталаў». «Алжыр зварочваецца да ліберальнай сістэмы эканомікі» — піша газета «Аль Ярыда».

Алжыр далей у цэнтры ўвагі

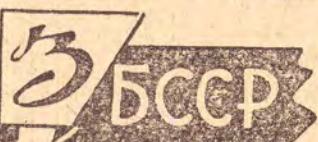
Адзін з правадыроў апазіцыі супраць Бен Белы прыбываючы ў Парыжы — Махмед Будзьяф, сказаў пасля выступлення Бумедзёна: «На парозе чацвёртага года незалежнасці Алжыр пагружаны ў новым крызісе, які хача не выявіў яшчэ ўсіх вынікаў, ёсць надта паважны».

Французскія газеты пішуць, што: «не выдаецца, каб Бумедзён хацеў пайсці ў напрамку дыктатуры адзінкі». Газета «Фігара» сцвярджае: «кірунак, які прыімае Алжыр далей няясны. Палкоўніку Бумедзёну трэба было аж 16 дзён, каб выказаць

учаўнішнюю прамову. Як дагэтуль, новы кіраўнік Алжыра «не пусціў фарбы» па-за задэклараваннем, што ён антыбенбеліст — што было і так зразумелым».

Усе галасы паказваюць, што надта трудна аб ацэнку так свежых выпадкаў. Аднак ужо цяпер вядома, што адбіліся яны дрэнна на міжнароднай абстаноўцы Алжыра, чаго правай было адкліканне 29 чэрвеня сустрэчы краін Афрыкі і Азіі. Калі ідзе справа аб далейшым бегу выпадкаў і аб тое, што сапраўды сталася ў гэтай краіне, якая да нядаўня займае абрунтаваную пазіцыю ў «трэцім свеце» — пакажа час. Аднак пэўнае: хача гэтыя здарэнні бясспрэчна з'яўляюцца ўнутранай справай Алжыра, абыходзячы яны блізка ўсіх прагрэсіўных людзей, якія абдыравалі гэтую краіну захваленнем і пашанаю за яе гераічную барацьбу за свабоду, за здабычу рэвалюцыі, за яго ролю ў барацьбе проці імперыялістаў, за прагрэсіўнасць і мір.

А. КАРНОК



У Вярхоўным Савеце БССР

У пастановах апошняй сесіі Вярхоўнага Савета Беларускай ССР, між іншым, сцверджана:

«У сувязі з невыкананнем планаў па ўраджайнасці раду культур і прадукцыйнасці жывёлагадоўлі ў 1964 годзе саўгасамі, недатыманна прадукцыі на 89,6 мільёна рублёў і дапушчана падаражэнне яе кошту».

Выкананне бюджэту Беларусі ў асноўным памыснае, хача наглядзецца шмат недахопаў у беларускай эканоміцы аб чым шчыра дыскатувалася пад час сесіі і прынята аднаведныя ўхвалы.

НОВЫЯ АДКРЫЦЦІ

На беларускім Палессі зноў адкрыта новыя паклады нафты, тым разам у акаліцы Асташковічаў, якія знаходзяцца ў адлегласці каля сарака кіламетраў на захад ад слынных Рэчыцкіх нафтавых

палёў. Асташковічаўскі нафтавы фантан выпрыснуў з глыбіні каля дзвюх з паловай тысяч метраў.

Пошукі нафты будуць адбывацца ва ўсёй паўночнай нізіне палескай ракі Прыпяць.

ГАЛЕРЭЯ Ў РАЁННЫМ ГОРАДЗЕ

У Пінску адкрыта карцінную галерэю, дзе маставыя людзі могуць пазнаёміцца з творамі рус-



Кніжкі для Дома культуры імя Кастуся Каліноўскага ў Гарадку

Падарунак ад беларускіх пісьмннікаў з БССР іх уласных кніжак, уласнаручна дэдыкаваныя гарадоцкаму Дому.

Аляксей Карпюк — «Пунчанская адысея».
Іван Мележ — «Што ён за чалавек».
Янка Скрыган — «Свая апавесць».
Уладзімір Карпаў — «За годам год».
Янка Маўр — «Збор твораў том I і II».
Р. Мураніка — «Сын».
Мікола Хведаровіч — «Залаты лістапад».

кіх, савецкіх і беларускіх творцаў.

СЛОНІМСКІ ГІГАНТ

У Слоніме будуюцца маторарамонтны завод, дзе будзе штогод рамантавацца каля дзесяці тысяч матораў трактараў і камбайнаў.

ЧЭМПІЁНЫ

Каля шасцідзсяці беларускіх спартсменаў з'яўляюцца чэмпіёнамі Савецкага Саюза, а трох з іх здабылі залатыя медаль на XVIII Алімпіядзе ў Токію.

ПРЭЗІДЭНТ ЦІТА Ў БЕЛАРУСКАЙ СТАЛІЦЫ

Падчас свайго візіту ў СССР прэзідэнт Югаславіі Ёсіп Броз Ціта наведаў сталіцу Беларусі горад Мінск.

У гэтым годзе ў Мінску пабывала шмат замежных дэлегацый.

ВЫГОДА

Цэнтральны ўнівермаг «Мінск» мае, так званае, Бюро абслугі, дзе можна пакінуць на перахаванне цяжкія або нязручныя для пераносу тавары. Побач гэтага бюро знаходзіцца «Трансагенцтва», якое дастаўляе купленыя тавары не толькі на адрас любой мінскай кватэры але і ў кожную мясцовасць Беларусі. Аплата за дастаўку мінімальна. Ёсць у гэтым універмагу Бюро загубленых рэчаў і многа другіх дапаможных аддзелаў, якія дбаюць аб тое, каб кліент быў добра абслужаны, задаволены.

На здымку: багаты выставіцы Беларусі горад бар гатовага адзясня.

(СЯ)



Успаміны 14

Беластоцкі начальнік чакаў мяне ў адным з даследчых кабінетаў бельскай навітовай каманды дзяржаўнай паліцыі.

Засталіся мы адны — вочы на вочы. Я стаў каля парогі сумна апусціўшы галаву.

— Пан Савіцкі, так? — запытаў беластоцкі начальнік.

— Баць, на «пана» злавіць мяне хоча! — падумаў я і падняўшы галаву, паглядзеў на свайго субяседніка. За сталом сядзеў высокі, здаравенны, чорнавалосы, спрэдняга росту мужчына.

«Гэта хіба нейкі начальнік ваяводскай дэфензівы», — прыкінуў я ў думках.

— Калі ласка! — паказаў ён мне крэсла насупраць сабе, з другога боку стала. Я паслухмяна сеў, бо цяжка было стаць, няклі адбітыя пяты.

— Курцы? — прадагнуў мяне пачак напярэсаў лепшага гатунку.

— Дзякую, — адказаў я.

Беластоцкі начальнік закурываў сам і паглядзеўшы ўзакліка на мяне запытаў:

— Католік?

— Няверуючы, — адказаў я.

— Я маю на ўвазе нацыянальнасць, а не веравызнанне, — паясніў ён. — Прозвішча ў вас жа чыста польскае.

— Я беларус.

— І камуніст?

— Не! — запярэчыў я. — Немаю і не меў нічога супольнага з камуністамі!
— Значыць, проста няверуючы беларус? — з'едліва засмяяўся беластоцкі начальнік.
— Так, — сцвярджала кінуў я галавою.
— Гэта, пане Савіцкі, звычайная хлусня! — страляючы ў мяне пальцамі, сказаў ён.
— Я гавару праўду!

Дэфензіўчыка падарвала. Мая ўпартасць выведзіла яго з раўнавагі. Ён устаў з крэсла і захапіў па кабінете.



— Брэжнэў, як злосны сабака! — заявіў, забыўшыся называць мяне «панам». — І навошта? Навошта ўпіраешся? Чаго хочаш дабіцца?

— Я нічога не ведаю...

— Усе бамбізы твае, так званыя, таварышы, едуць на цябе, як за грэшны, а ты маўчыш, цярпш з-за іх. Ча-му?

— Я нічога...

— Слухай, Савіцкі, — спыніў мяне беластоцкі начальнік, — ты малады і разумны чалавек. Я ў тым пэўнасцю перакананы. Няма ў цябе гаспадаркі і жы-веш ты як батрак.

— Гэта праўда, — згадзіўся я.
— Проста, марнуеш сваё жыццё. Дапаможам табе ўладзіцца на дзяржаўнай пасадзе, скажам, на чыгуны, толькі ты нам раскажы ўсё падрабозна, што ведаеш.

Я маўчаў.

— Слухай, Савіцкі, рука руку мае і заўсёды застаецца чыстай. Ніхто нічога ніколі не даведзецца. Ну, калі ты запісаўся ў КПЗБ? Ад каго і якія атрымоўваў заданні? Хто дастаўляў табе лістоўкі? Дзе ты іх раскідаваў? Якія намеры мела напал партыя ў сувязі з райскім бунтам? Якіх ты ведаеш камуністычных прапагандыстаў? Вось пра гэта раскажы нам, а жыццё будзеш спываючы. Дык як?

— Да ніякіх партый я не запісаўся, ніякіх лістовак я не разнісіў, а ў Райску быў, як усе іншыя! — адказаў я беластоцкаму дэфензіўчыку.

— Дурны ты, Савіцкі, воль што! — раззлаваўся начальнік. — Заплацілі табе яўрэй, а ты...

— Яўрэй? Якія яўрэй! — абурэўся я. — Ад ніякіх яўрэй я ніколі не браў грошай!

— Яўрэй і камуна гэта адно! — са злосцю заявіў беластоцкі начальнік.

Мне засвірбела рука, каб за гэтыя словы памацаць з размаху паліцэйскую злупу, але мусіў ужо да канца прытварыцца цёмным, перагортнутым мужычком.

— Каго ты бароніш? — агітаваў мяне начальнік. — Твая ўпартасць лавідзе толькі да таго, што паліцыя абдырэ табе здароўе, застанешся калекай і згніеш у турме!

— Я нічога не ведаю!

— Добра, даю табе паўгадзіны на раздум. Пасля гэтага часу сустрэнемся зноў! Падумаў, што табе лепш: жыць як чалавек, ці гіць у турме?

Адазваўся званок. У кабінете з'явіўся паліцэйскі

БЕЛАЗЕЖА

орган літаратурна-мастацкага аб'яднання пры ГП БРК № 80

ГРАМАДА

Стотысячнай, магутнай грамадой
Пайшлі пад вызваленчы сцягі.
Народ працоўны клікалі да бою,
Ліхой няволі рвалі ланцугі.

Не напужаў іх гвалт Каргуз-Бярозы,
Ні карцары, ні паліцэйскі здэк.
Рух грамадоўскі — можным быў пагрозаі,
Зганяў «зубрам крэсовым» сон з павек.

Крыві працоўных пралілося многа
І шмат людскіх затрачана ахвяр.
Змаганне набліжало перамогу.
Здзяйсненне векавых народных мар.

Жыццё плыло цяжкою каліянай.
Пайшлі ў нябыт ўсе змрочныя гады.
У шчасці нашай вольнае краіны
Цяглінка ёсць змагання «Грамады».

Віктар Швед

Андрэй гэтага вечара
быў п'яны. Упіўся у
Міронавай хатэ.

Стары Мірон палі-
ваў на поўнай чарцы і не
даваў спакою, калі Андрэй
не хцеў выйсці да дна.
Потым пачаў абымаль яго
і падаваць. Называў пры-
ты яго сям'ям зямлем. Твары
беседніку ставіліся што-
раз больш звасонімі, па-
добнымі да прывадаў, а не
да твараў бласудкаў, клу-
біліся яны над міронавым
сталом у экстазе нейкай
заўзятай спрэчкі і невалі-
кая міронава хата развесі-
лася ад бязладнага п'янага
гоману.

Невядома, як і калі Ан-
дрэй знішчыўся на танца-
вальнай паліцы, якая
стаяла ў канцы вёскі. На
паліцы ўсё гукало і
кавалася як у гарнічку.
Андрэй прап'януў праз
п'яты танцюючы пар і
прысеў у кутку, ля аркес-
тру. Кругом, у вестрых
рытмах «Баліціны» таўні-
ла цесна с'ясутыя п'яны,
а Рынграў Мішка валіў з
усёй сілы ў бубен, выпрык-
ваючы што-небудзь час на
уверс голас: «Баліціна-
т'ста».

Праўдападобна ад аркес-
тру дапоўнілі і іншыя гу-
кі і мелодыі, але над усім
дамінаваў рытм «Баліці-
ны» і гэты Мішка крыві, і
Андрэй здолеў, што ар-
кестр увесць час толькі яе
іграў, іграў пры тым стра-
шна доўга — гадзіну або
дзве.

— Анджойку! — пачуў
знянакку паўз надрыс стыл
рытмы здзіўлены голас.

Андрэй падняў голас і...
убачыў не — Тэрэсу.

Ён глядзеў аслупячэнымі
важыма на дробны дзявочы
твар, якога побач ужо год
чаеў пасіў пал павескам
сваёй вачэй; які ўвеччелы
быў у дэспіх фотаздым-
каў; які спіўся яму ў най-
больш прыемных іх сніх,
марачас і інтэлігентных, п'я-
х марэх. Андрэй не верыў
сваім вачэй. — Адкуль яна
мела з'явіцца тут у гэты
вечар на Крыўяцкай палі-
цы?

— Тэрэска! — усклікнуў
у кутку Андрэй. — Адкуль
ты тут? — Уваў у свае ла-
тні яе рукі і моцна пры-
туліў да сябе.

ІІ
Вернемся цинер та па-
дзей, якія мелі месца год
часу да той ночы, а і якой
вядзецца нашае апавідан-
не.

Андрэй працаваў тады
яшчэ ў вясковай бібліятэ-
цы і выехаў на бібліятэ-
карскі курс у мастэчка Яро-
цін калі Познані. Панавала
тут атмосфера каліта маста-
цтва і літаратуры. Вліся
дэўгі і разумныя дыскусіі,
а Андрэй быў адзінай асо-
бай з вёскі, усе іншыя —
былі, пераважна, з павол-
скіх гарадоў, частка з па-
вятовых.

Адвечны, вечарам, пасля
заяткаў зайшоў Андрэй у
святліцу. Было тут цеста.
Толькі ў покуце за фар-
піянам сядзела маладзень-
кая дзяўчына і нешта ігра-

ла. Дзяўчына мела круглы,
амаль дзіцятны тварык і ле-
пы пуншысты валак. Бо-
чы мела ўтоплены ў кла-
вітуры фартэпіяна і ўсё
была паглынута іграю. Не
заўважыла пават, калі Ан-
дрэй п'яныя наблізіўся,
абавёраў аб край фартэпія-
на і ўтаропіўся ў дзяўчы-
ну. Лазава свой зрок яе
яснымі, сыпкімі валакмі,
несунутымі на вочы вейка-
мі, не зграбнай постацюю.

Што, мейсціта, іграла
дзяўчына, Андрэй не ведаў.
Андрэй зрэшты не знаўся
на музыцы. У яго гісцы
такія ігры пачыналі проста
«шансонам». «Выключ гэтак
рады», — гаварыла маці, —
а то зноў будзе бромкаць
свае «шансёны».

І Андрэй выключыў. Бо і
сам ён не адчуваў прыга-
жосці гэтай музыкі.

Андрэй пераціс свой зрок

ноў

АНДРЭЕВАГА

на яе пальцы, якія рыт-
мічна гойсалі па стракатым
полі клавіратуры, пераска-
валі з канца ў канец, зы-
ходзілася і зноў разбігаліся.
то ўпадзілі ў нейкі звяр'я-
целы хуткі рытм, то зноў
рух іх ставаўся павольным,
гладкім, лагодным. Андрэй
упершыню ў жыцці адчуў
у гэтай музыцы нейкую
прыгажосць.

А дзяўчына як бы веда-
ла, пачала іграць з яшчэ
большымі размахам. Паль-
цы яе ўдаралі ітэрз ма-
ней у клавіны, адбіваліся
ад іх і падавалі ўгору.
З фартэпіяна даўдзіліся
ітэрз больш гучныя, што-
раз больш неспакоейныя гу-
кі. У канцы дзяўчына пад-
несла абедзве рукі і ўдары-
ла ў клавіны. Затым,
пальцы яе лётка зашалах-
целі па клавінах, раздаліся
ціхі кароткія гукі, і... на-
ступіла кароткая паўза.
Твар дзяўчыны быў у той
жа напружанасці, што і га-
ней. Яна далікатна паднес-
ла ал'ін палец і лагодна
кранула клавіш, потым
другі раз яшчэ больш да-
лікатна і лагодна. Загудзе-
лі алопнія ц'х'я, п'якігу-
кі, рукі дзяўчыны бязладна
абаверліся аб клавіратуру, а
вочы момант глядзелі ў за-
стыўшае фартэпіяна. По-
тым паднесла голасу па Ан-
дрэй і на твары яе завіт-
нела шырока, поўная
раскрасы ўсмішка. Была
гэта ўсмішка радаасці са
свайго выкавання. Андрэй,

аднак, здаўся, што была
яна яму, і толькі яму пры-
свечана.

— Цудоўна палі іграе, —
сказаў.

Дзяўчына глядзела на яго
з «тай жа самай разрада-
ванай ўсмішкай».

— Палі зайграе яшчэ раз
Шансона, — папросіў Ан-
дрэй.

Дзяўчына адхілілася на-
зад і раскрасілася на ўвесь
голос.

— Адкуль жа вам Ша-
нон? Гэта ж з Шансонам не
мае нічога супольнага.

— Але я прашу, каб палі
зайграла Шансона.

— Шансона не буду іграць.
— адказала дзяўчына. —
Шансона нешта так паво-
ваць, а я ж тут толькі п'яну.

— Але для мяне нікай
палі ўсё ж такі зайграе.

Дзяўчына зрабілася сур'ё-
знай і з увагай паглядзе-
ла яму ў вочы. Потым з
гэтай жа сур'ёзнасцю спа-
здала:

— Для вас я зайграю.
Ізноў кінулася да фар-
тэпіяна.

Такім чынам Андрэй у
ладзім Ірэн не пазнаў-
міўся з Тэрэсай.

ШУДАСІЯ

Прабылі там тут разам
яшчэ месяц часу. Ходзілі
па Ірэнскім парку, веча-
рамі праседжвалі ў пакоі
Тэрэсы. Не гаварылі сабе
аб каханні. Зрэшты, Ан-
дрэй нікому аб ка-
ханні не гаварыў і Андрэй
ніхто не гаварыў — ніколі.

Толькі ў адзін дзень.
Андрэй чагнік адыходзіў
рапей чымсьці цягнік Тэ-
рэсы, і Тэрэса адваля яго
на вайсак. Пры раз'ездзе
Тэрэса расплакалася. А Ан-
дрэй прытуліў не да сябе і
моцна пацалаваў. Быў гэта
першы іх пацалунак і пер-
шы сепраўды пацалунак
у Андрэевым жыцці.

Потым, праз год часу пі-
салі да сябе лісты і Андрэй
праз увесь час уснаўнаў
цудоўную рэспу ў Ірэнце,
і с'яў аб Тэрэсе ў скрыт-
ных сваіх сніх.

ІІІ
— Чуць ад цябе непра-
сма подкаю, — сказала з
тонам далікатнага напроку
Тэрэса. — І ж табе пават
нісала, што водкі піць не
трэба.

А потым нахілілася яму
да вуха і сказала шэптам:
— Не буду цябе ўжо ка-
хаць.

Упершыню паміж імі ска-
зана было слова «кахаць».
Ды наогул Андрэй здолеў,
што наогул гэтае слова бы-
ло імі сказана ўпершыню,
што дагэтуль ніхто не ве-
даў ні гэтага слова, ні ка-
хання Андрэй у гэты мо-
мант адчуў сабе найшчас-
лівейшым чалавекам на
зямлі. Прытуліў Тэрэсу па
сябе і акрыў не плашчом.

З п'яноўкі знілі ўжо
над раннем. Прасторы пус-
той вуліцы, у якую ўваі-
шлі з калёўні чалавечыя
постасці, крыку і шуму.
дазволіла Андрэю яшчэ
больш адчуць паўнату
свайго пчасця. Андрэй зноў
акрыў не плашчом, абляў
у поясе і так ішлі прыту-
лены да сябе. Перад імі
была пустая вуліца, за імі

— пустая вуліца і толькі
цені іх ад адзінокай лямпы
над п'яноўкай, адна іх кі-
рачлівыя цені гойдаўся на
іроўным брукі, цягнуўся
далёка, далёка і сінуў не-
дзе ў цёмнай бласоннасі.
Ноч была бласмурна, з не-
ба ц'ха, бласмурна ліўся іт-
ымны зорны прасвет на
цёмныя страхі хат, на пы-
нчаны араматы сады, аху-
тваў у снах сонную вёс-
ку. Прыгнэя была гэтая
ноч, ноч Андрэевага шчас-
ця.

— Як жа ты знайшла
мяне тут? — пытаў прасі-
ты ўжо мабыць раз Ан-
дрэй і дэсцы раз гэтым
самым поўным памуча го-
ласам адказвала Тэрэса.

— А я ўсюды знайду ця-
бе, каханы. Усюды! Нідзе
ад мяне не схавашся.

Пачало ўжо п'янець, ка-
лі застукалі ў дзверы мяс-
цовай настаўніцы Іры. Іры
запыталася: «Хто там?» Пе-
ракруціла ў дзверы ключ
і зноў пайшла снаць. А
яны доўга нічо тудзіліся да
сябе, развітваліся і зноў
заставаліся на месцы. Тлу-
мачылі сабе, што заўтра, а

ІІІІ
Увясцеў ўжо сёння ізноў
будуць разам — і аніж не
маглі разлучыцца.

Місцона пастаўніца Іры
была добрай сяброўкай Тэ-
рэсы ішчэ са школьных га-
доў, аб чым рапай Андрэй
не ведаў. Прыезд Тэрэсы
абсалдзе ўтрымалі ў та-
лімцы перад Андрэем, каб
зрабіць яму прыемную не-
чэлапасць.

Разв'язушыся Андрэй не
пайшоў адразу дахаты. За-
мнега было гэтай ночы пе-
ражыванні, каб зайсці і
легчы снаць. Зрэшты, ла-
гань снаць было ўжо запо-
зна. Андрэй накіраваўся за
вёску, прайшоў поспалі
хмызняк і затрымаўся на
яго ўскраіне, адкуль відаць
было надараўся і сонжа-
ні. У вушах усё яшчэ гу-
дзёў ветлівы голас Тэрэсы.
«Копіку мой ты».

«А я ўсюды знайду цябе,
каханы, Усюды»
«Як толькі прасініся,
прыдзі да мяне, зараз пры-
дзі, і буду моцна чакаць
цябе».

«Напоўна людзі ў вёсцы
ўжо паўстаўлі да работы
і перыемна цинер вуліцаю
ісці да хаты» — палумаў
Андрэй накіраваўся па
спежку, якая вяла на за-
гуменне. Лі гумнаў пачуў-
ся добра знаёмы пах гною
і сырэй зямлі. Андрэй пры-
поміў, што сёння яны з
бацькам мелі з-пад кароў
гной вывезці. «Будзе на
цэлы дзень работы» — па-
думаў з горьчучу. У вушах
ізноў зазвінеў галасок Тэ-
рэсы:

«Копіку ты мой».

«Усюды знайду цябе, ка-
ханы Усюды».

«Прыдзі да мяне Бу-
дзем халз'ць па садах, пой-
дзем у поле, будзем гута-
рыць аб кніжках, будзем
сноваць, як калісь у Яро-
ціне».

Наблізіўся да свайго гум-
на. Бацька ўжо ладзіў воз.
Падняў на Андрэя з-над

кадэ хмурны зрок і нічо-
га не азваўся. Толькі, калі
Андрэй мінуў яго і накіра-
ваўся дахаты, бацька ска-
заў:

— Вілы бяры і выкідай
гной, сёння мусім вывезці.
Хба ведаеш?

«Трэба нешта прыдумаць
— паўтараў сам сабе Ан-
дрэй, — трэба нешта пры-
думаць». Але што тут мо-
жна было б прыдумаць,
Андрэй не ведаў. Проста
сказаць бацькам, што пры-
ехала да яго дзяўчына і
мусіць яе алведаць, або ад-
вясці на ПКС?

Андрэй пачаў уяўляць
сабе некаля, якое ў сувязі з
тым вытварылася б у ха-
це. Маці ад лаўна ўжо з
падаронасцю глядзела на
лісты, якія апошнім часам
амаль штотыдзень прыносіў
ў хату п'янапасец.

— Ты не дурэй, — гаво-
рыла яна, — табе гаспады-
ня добрая патрэбна, а не
нейкая панюся. Бач, якая
я слабая. Часам упадала ў
злосць і крычала:

— Ходзіць бы бізуп той,
і не бачыць, што я ледзь
дрэптаю. У лістах тых пра-
клятых толькі тырчыць.
Ішоў бы ды жаніўся хут-
чэй. Хаця бы во: з Мірона-
ваю.

Сёння маці сустрэла Ан-
дрэя маўчальнем, толькі та-
ды, калі быў перагнаны
ты і халеў выходзіць да
гною, запыталася:

— А гэта ж дзе так цё-
лую ночку?
І дадала:

— У Мірона?

— Пайшлі вы к чорту са
свайм Міронам! — адказаў
са злосцю Андрэй.

— Што гэта за адказ!? —
загаласіла маці — «к чор-
ту». Бачыш ты, як ён умее
— «к чорту». А што ж ты
тут такі вожым? Коекаля
табе дэўка Міронава?...

Ад крыку квактуха, што

сідзела пал лаўкаю, ўско-
чыла на сярэдзіну куткі,
запалатала крыламі, узды-
маючы туманы пылу і го-
ласна зыкухталася. Андрэй
хацеў адхінуць яе нагю.
Квактуха расчаверушы
любю з крыкам кінула
на Андрэя, потым уваско-
чыла ўгору палымаючы
яшчэ большы шум.

Маці загаласіла цинер па
ўвесь голас:

— А гэта што за чума
надышла на цябе ўжо! За
што ж ты гэтую квактуху
б'еш, дзіўнале ты?

Андрэй не слухаў, вый-
шаў на панадворак і пачаў
шукаць вілаў.

«Трэба нешта хітрае пры-
думаць, — паўтараў яшчэ
раз — Але што?»

А можа сказаць, што мае
пільную справу ў горад, ап-
раўца і пайсці?

Бацькі ведаюць, што ў
гарадзе ніякай справы ён
не мае, да таго Тэрэса хо-
ча прайсціся з ім праз вёс-
ку, наседаць яго хату...

Пачаў са злосцю тузаць
віламі цесна збіты гной.
Пры цяжкай працы алы-
шла хутка злосць і зніклі
на момант са сядзюнасці
справы мінулай ночы.
Толькі, калі перад хлявом
пачала высіцца вялікая
горба гною і Андрэй устра-
міўся ў не п'яны абір ру-
кавом з лоба пот, усё ізноў
вярнулася ў яго галаву.
Праз момант здалася Ан-
дрэю, што быў гэта дзіўны
сон, а калі ўспадзіў сабе,
што гэта была рэчаіснасць,
захапелася яму рантам, каб
Тэрэса стала ізноў гэтай
сплодкай але неадсягальнай
мараю, якой была ў яго
жыцці дагэтуль, тым пуд-
ным «каляровым сном», і
толькі сном.

Тэрэса была аднак прес-
тай пачаснасцю, спакоейна
спала ў Ірэннай паселі, а
з некалькіх гадзін пачне з
непрэраўнасцю чакаць Ан-
дрэя.

Уладзімір Паўлючук

СЕЛЕКЦЫЯ

Час
у сваё нутро
угортвае
недацёртыя
тварэнні розуму
і тонкасці грудзей
вякі —
часу актывісты
сартуюць,
што у вечнасці скарбніцу,
а што
мулам
на падсілку.

Яша Буш



Іван Чыквін

ТРЭБА НАМ ПЕСЕНЬ

(Працяг са стар. 1)

Некаторыя песні «Ой матуля», або «Ручнікі» сталіся шлягерамі так папулярнымі, што спяваюць іх усе, а ў конкурсе паўтарыліся многа разоў, у кожным выпадку — павіншаму. І тут хацелася б на базе конкурсу сказаць, што людзі нашы маюць талент да спеву. Гэты талент яшчэ не выкарыстаны, няма ў нас на вёсках хораў. Выступленні з песнямі трактуюцца як запыханне дзіркі пры пастапоўцы п'есы. А так быць не павінна. Песня і яе адзіночныя ці групавыя выканаўцы заслугоўваюць на найбольшую падтрымку.

Якія добрыя галасы выцяляем сярод нашай вясковай моладзі! Даць бы ім пару ўказанняў, навучыць вясковых гарманістаў акампаніраваць і беларускімі песнямі прагучыць Беластоцчына.

ВЕРА ЛЕУЧУК

Слядамі загінуўшых

Яшчэ не ведаем поўных вынікаў вясенняй гарцёрскай разведкі «Алерт ЗГП». Аднак ведаем, што прычынілася яна да адшукання магіл ахвяр нямецкіх фашыстаў. Герцыры з Левак, Бельскага павета, слядамі баёў дайшлі да непадалёкай вёскі Райкі. Тут дачкаваліся, што ў вёсцы ёсць магіла савецкіх салдат, а як яны загінулі, ведае адзін дзядуля. Школьнікі хутка адшукалі старыка. І вось, што ён ім раскажаў:

— Помню, што ішоў бой за Бельск. Амаль усе людзі пакінулі вёску, так як прабыванне тут было вельмі небяспечным. Засталося нас двух старыкоў, Савецкія войскі наступалі ад Спічак, а гітлераўцы ад Грабаўца. Рантам я пачуў страляніну. Гэта была неспадзяваная сутычка. Раніцаю, чуць свет, я краном пайшоў на месца страляніны. Тут ляжала сем савецкіх салдатаў. Савецкія войскі часова адступілі і таму не ведалі аб лёсе сваіх салдатаў. Тут краном мы з калегамі выкапалі супольную магілу і пахавалі іх. Мой прыяцель ужо не жыве, а аб магіле мала хто знае апрача нас.

Разведанная група гарцёр-

Таварыства хоча запрыгчы найлепшыя вылаўленыя ў конкурсе галасы да шырэйшай службы песні і людзям. Некаторыя з іх, к прыкладу, Ніна Мацкевіч са Старыны мае поўныя задаткі станца беларускай Эдзіт П'яф. Але ўсё гэта яшчэ будучыня. Цяпер прадстаўляецца так, што можам спяваць і павінны. Паадзіночныя галасы злучаць (самастойна) у дуэты, трыо, квартэты, групы, хоры — і спяваць. Не рэагуюць да п'ес, якія часта нават зместам нам не падходзяць. Рабіць тое, што беларусу выходзіць. Найлепш спяваць. Спяваць як найбольш і што раз лепш. Няхай змучанага падарожнага ці праезджага госця кране плывучая задумлівая беларуская мелодыя, якую дзяўчаты і хлопцы вясельнай парою раскідаюць далёка па лузе і полі, з ціхім упорам гарманіста. Няхай падарожны дыхне гэтым духам, няхай помніць. Спяваць наша моладзь умеє, спяваць павінна — сваімі галасамі заставіць жыць беларускую песню.

ВЕРА ЛЕУЧУК

раў з Пліюціч адшукала магілу лейтэнанта савецкай арміі Івана Якова і яго жонкі, паўных у чэрвені 1942 года. Іх пахавалі на полі, дзе і загінулі. Магіла Яковых была заарана, мала хто ведаў дзе яна знаходзіцца, а акупанты не дазвалялі яе забяспечваць. Вучні ў час «нелатэжнага лета» дакладна ўсталілі месца магілы і заахвочваюцца ёю выконваючы агарожу і надпіс.

Удзельнікі «Алерту» з Зубага адшукалі на сялібе аднаго з сялян вёскі Піліпкі агульную магілу савецкіх воінаў, Палі яны падчас бою за вёску Піліпкі. У выніку гэтай барацьбы вёска Піліпкі была спалена.

Такім чынам адкрыта многія магілы, і не толькі. Ёсць многа знаных прозвішчаў салдат, якіх шукаюць іх сем'і.

Шкада толькі, што ў гуфцы ЗГП аб гэтым нічога не ведаюць, так як ніякіх дублікатаў з разведкі ў іх не засталася. Ці не варта падумаць, каб гэтыя матэрыялы мець у павеце. А можа гэта дапоўніла б гісторыю ўласнай грамады, ці павета?

Паўстагоддзя таму назады прайшлі пераходы Першай сусветнай вайны. Для пакалення, якое перажыло, была яна патраўняючай падзей — мела вялікі ўплыў на далейшае развіццё беларускага грамадства. Пакаленне гэтае ў прыгнятаючай сваёй большасці вела вайну толькі з ападыданнем і легіслаў, а аб «шырокім свеце», аб жыцці ў іншых краінах — найчасцей, фантастычнае ўяўленне. Сутыкненне з гэтым «шырокім светам», з трагедыйнай вайнай мела аграмадны ўплыў на свецкае гледзішча людзей, на іх жаданні і імкненні. І таму варта напамінаць важныя падзеі 3-прад паўстагоддзя.

1. ФРОНТ

Мачынаючы ад канца красавіка 1915 года немцы распачалі агульнае наступленне на паўночным адрэзку руска-нямецкага фронту. Немцы пачалі пераходзіць фронт пачаў наступова набліжацца да нашых зямель. 4 жніўня немцы занялі Астравіцку, а праз некалькі наступных дзён вялі баі на адрэзку фронту паміж Бугам і Нарвой. У палавіне жніўня немцы атакавалі ў раёне Беластока, а калі 20 жніўня фронт знайшоўся больш-менш на лівій чыгузкі: Асавец — Беласток — Бельск — Брэст. Гродна немцы занялі крыху пазней, бо 3 верасня.

У сувязі з немагчымасцю ўтрымання фронту, кіруючых колах рускай арміі пачаліся імкненні, каб паўтарыць прыём заставаны ў аднеслах да Напалеона ў 1812 годзе: адступленне з адначасным знішчэннем усяго перад наступваючым ворагам. Штопраўда, аналогія сітуацыі 1915 года з сітуацыяй у 1812 годзе была малай: у 1812 годзе войскі ворага ішлі вузкою паласою, калі ў 1915 годзе вораг наступаў шырокім фронтам праз усю краіну. Не гледзячы аднак на тое, імкненні да знішчэння пакідаемых зямель прайшліся да пераходнага перад усёй трагічна адбылася ў жніўні насельніцтва гэтых зямель.

2. У БЕЛАСТОКУ

Знішчэнне гэтае можна было б праілюстраваць на прыкладзе Беластока. Ужо ў ліпені 1915 года ў Беластоку створана была т. зв. «Беластоцкая рэвізія» і сценочны камісія. Заданнем камісіі было рэкавіраваць (адбіраць ад уласнікаў) машыны, матары, мелз і нікель, а таксама ацэньваць партасць рознага роду катлоў, мыльцоў і г. д. якія мелі быць знішчаны. Уласнікі іх пасля вайны атрымалі мелі кампенсацыю.

Апрача гэтай камісіі існаваў у Беластоку г. зв. «Военно-промышленный комитет», заданнем якога была эвакуацыя (вывазка) пільных заводаў углыб Расіі. Перад самым адыходам мясцовыя ўлады абвясцілі распараджэнне, што ўсе мужчыны ва ўзросце ад 17 да 45 год павінны пакінуць горад і ісці на ўход. Адначасова знішчана Беластоцкую электрастанцыю і водна-каланзацыйныя інсталіцы, падпалена казармы і вайсковыя магазыны.

Найбарадні адступлення расійскіх войскаў, далажыця багатых мяшчан, баючыся далейшага знішчэння горада пайшлі да мясцовых улад з добрым хабарам, узяўшы чаму выдана.

На 37 вёсак праваслаўных, узятых выпадкова з розных паветаў Беластоцчыны з 15 вёсак пад час вайны выехалі ў Расію ўсе іх жыхары. У 16 вёсках засталася на месцы на адной і на некалькі (да 10) сем'яў. Былі гэта, найчасцей, сем'і найбяднейшыя, якія не мелі ўласнага транспарту, часамі, былі гэта проста адзінокія старыкі. У 6 іншых вёсках засталася звыш 10 сем'яў, прычым, знайшлася толькі 3 вёскі, з якіх выехала толькі некалькі сем'яў (менш 10). Праваслаўных вёсак, з якіх ніхто не выехаў у «бежанства» у ліку апятваных не знайшлася. Характэрным з'яўляецца тое, што ў 6 апошніх вёсках параўнальна вялікая колькасць

эвакуацыю сяляне распачалі ўласным транспартам: ускладалі на вазы сваю маёмасць і ехалі на ўсход. Абозы з паўднёвых паветаў сённяшняй Беластоцчыны ехалі, пераважна, праз Пружаны, Ружаны і Баранавічы: з вёсак сённяшняга Беластоцкага павета — праз Ваўкавыск, Слонім, Баранавічы. Ля Баранавічаў паўстала такое «скапленне» людзей, што нехапіла нават вады ў каледзежах. Трэба было карыстацца вадой з рэчак і ручайкоў, якая была затручана эідэміяй халеры і тифу. Людзі хварелі і масава паміралі.

Аб трагедыі многіх «бежанцаў» сведчыць можа лет уласна камяніца Хмельнікі каля Бабруйска, Втальда Станкевіча да старшыні Рады Міністраў.

«У мам двары, — пісаў Станкевіч, — знаходзіцца 20—40 тысяч пільных людзей, у холдзе і голодзе; халера забірае штодзённа масу ахвяр, санітарнай дапамогі аніякай, паветра страшэннае, людзі адзідаюць, а новыя прыбыўныя займаюць іх месца ў гэтай гразі і тут жа паміраюць».

Ужо ў дарозе многа сем'яў было разб'ітымі: бацькі пагубілі дзяцей, а мужы жонкаў і г. д. У бальшых гарадах улады ўстанавілі гэз. «Распределительные пункты», якія мелі рэгуляваць бежанскі рух, а таксама гэз. «Татывоские пункты», якія мелі несці «бежанцам» дапамогу. Дапамога гэтая была, аднак, кропляй у моры патрэф гэтых пільных людзей.

5. ЗНАЧЭННЕ «БЕЖАНСТВА»

Сяляне, якія прынялі ўдзел у «бежанстве», сталі сведкамі ўпадку старых панаццяў, старых грамадскіх вартасцей, старога грамадскага ладу; сталі сведкамі Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі і ўсяго таго, што нясла яна з сабою. Многія з іх прымалі непасрэды ўдзел у рэвалюцыі.

Нічога тады дзіўнага, што калі распачалося вяртанне на родныя землі, маладая польская буржуазная ўлада глядзела з падазронасцю на вяртаюцца сялян, называлі іх бальшавікамі і з абі прычыны частавалі бізунамі. На роднай зямлі гаспадаркі сялян былі зусім знішчаны, вёскі часта дашчэнтны спалены, жыццё трэба было пачынаць ад пачатку. Сяляне, якія сутыкнуліся з духам Кастрычніцкай рэвалюцыі не маглі пагадзіцца з гэтымі ўмовамі жыцця і далі прыклад паслядоўнага радыкалізму, праводзячы рэвалюцыйную дзейнасць у радах КПЗБ і «Грамады».

УЛ. ПАЎЛЮЧУК

3-ПРАД ПАЎСТАГОДДЗЯ

распараджэнне, згодна з якім адступаючыя войскі пайшлі не праз Беласток, але акружымі дарогамі пераправіліся ў напрамку Гродна. 13 жніўня 1915 года Беласток быў заняты немцамі.

3. У БЕЛАРУСКАЙ ВЁСЦЫ

Стратэгія знішчэння да-тычыла не толькі гарадоў, але і вёсак. З набліжэннем фронту да беларускіх вёсак, у вёсках гэтых разгарнуўся свееасаблівы похав гэз. «бежанства». У многіх выпадках казакі сілаю выганялі людзей у «бежанства» падпальваючы адначасова вёску — бльшасць, аднак, сялян выехала добраахвотна, падаючыся па-нулоу прапагандзе і агульным настроям. Да выезду ў «бежанства» заклікалі таксама праваслаўныя святары, а народная пагалоска нясла весткі аб нечалавечых злечках, якіх дапускацца мелі немцы пад мірнымі людзьмі. Расказвалася, што забіваюць яны ўсё без прычыны, што ад-рэзаюць жанчынам грудзі і г. д.

Колькі, мсавіта, беларускіх сялян выехала углыб Расіі? Аўтар гэтых радкоў зрабў дачку ў старых жыхароў пасобных вёсак аб стане «бежанства» у 55 розных вёсках Беластоцчыны, прычым, было тут 37 вёсак праваслаўных, 15 — мешаных і 3 каталіцкія. Вынікі атрымаліся наступныя:

сялян засталася на месцы толькі таму, што не паспелі яны ўцячы перад набліжымся фронтам. Так было з Дубінамі, Літвінавічамі, Відавам і некаторымі іншымі вёскамі.

У мешаных праваслаўна-каталіцкіх вёсках выехалі, пераважна, праваслаўныя, хаця здараліся выезды ў «бежанства» і каталікаў. Вёскі каталіцкія засталіся на месцы.

З іншых крыніц вядома, што з Гродзенскай губерні выехала ў «бежанства» 750.680 людзей, а з тэрыторыі ўсёй Беларусі было 1.320.511 чалавек.

4. ДАРОГА

Член генеральнага штаба рускай арміі ген. Данілаў так пісаў у пазнейшых сваіх успамінах:

«Бежанскі рух паступова набіраў стыхійнага характару: для ўрэгулівання патрабаў ён асабліва дзяржаўных захадаў. Бельмі цяжкай для вырашэння аказалася праблема харчавання і лячэння людзей, і іх жыццё ў дарозе. Цімаглікі, асабліва, дзеці гінулі ад цяжкіх умоў і хвароб. Жудасныя дарогі пераходу гэтых чалавечых мас, ідучых у не-вядомае, адзначаны былі не адною сотняю надмагільных драўляных крыжоў. Многа гора пераняслі гэтыя людзі і пасля прыбыцця ў раён пасялення».

А ў памяці прыняўшых удзел у гэтым дзіўным падарожжы з заходніх акраін імперыі углыб Расіі запісалася яно, як шлях пакут і няшчасцяў.

ВІЗІТ У НІВЕ

Нядаўна нашу рэдакцыю наведаў нештодзён-

ны госць. Быў гэта Мікалай Калістратавіч Вайцяхоўскі, слаўны камандзір партызанскай брыгады імя Кастуся Каліноўскага. У Польшчы тав. Вайцяхоўскі пражываў некалькі тыдняў, дзе наведаў сваіх знаёмых, былых сяброў па зброі, а таксама месцы, дзе прыходзілася цяжка змагацца з фашыстамі. За гераічную барацьбу на польскай зямлі ўзнагароджаны ён Крыжам Віртуці Мілітары, а таксама вышэйшымі ордэнамі і медалямі СССР. Зараз тав. Вайцяхоўскі працуе ў Салігорску на Беларусі, дзе, як гарняк-інжынер, дапамагае арганізаваць інстытут.

Адбыў ён доўгую сус-

трочу з працаўнікамі нашай рэдакцыі, раскажваючы многа цікавых эпизодаў з партызанскага жыцця. Так, як абяцаў нам прыслаць свае ўспаміны, аб іх мы цяпер пісаць не будзем. Трэба яшчэ раз адзначыць, што тав. М. К. Вайцяхоўскі, гэта герой нашай Беластоцкай зямлі. (ак)

На здымку: М. К. Вайцяхоўскі і журналісты «Нівы» Я. Чарнякевіч і В. Ваўкавыцкая.

Сельскагаспадарчая алімпіяда ў Сабятыне

Праўленне ЗМВ у Бельску арганізаваў у Сабятыне сельскагаспадарчую

алімпіяду. Алімпіяда была спалучана з канцэртамі калектываў з Пілік і Адзела БГКТ у Бельску. Да алімпіяды прыступіла моладзь, якая тэаратычную падрыхтоўку атрымала на занятках у ПР-ах і зімовых сельскагаспадарчых курсах. Узнагароды, якія фундаваў ЗМВ, ПЗКР і ПЗГС, атрымалі: Юхімовіч Галіна і Удзеляк Тэрэса з Касцюкавіч, Зіневіч Ларыса, Пісачук Мар'я і Тымашэвіч Яніна з Сабятына і Сущч Пятро з Орлі. Імпрэза вельмі ўданая і трэба сивердзіць, што ЗМВ у Бельску і яго старшыня тав. Анатоль Скарбіловіч вывазіліся вельмі добра. Прысутных было каля тысячы асоб. (ак)



СВЕТ КЛІНАМ ЗЫШОЎСЯ НА ЧЫЖОЎШЧЫНЕ СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЯМНІШ

ПЯЦЬ НЯШЧАСЦЯЎ

Пяць няшчасцяў нахлынула на Чыжы і акалічныя вёскі. Няшчасце першае: безгалоў!

Няма чым ваяваць са шкоднікамі раслін ды ўсялякімі стонкамі. Курашаўскі перадавік заехаў да Гайнаўскага ГС-у за хімікатамі, далі яму падпісаць паперку і сказалі, што хімікаты то ёсць, але валачыць іх будзеш, брат, на плячах з Гайнаўкі да каханага Курашава. Перадавіку валасы дыбам сталі...

ГС мае грошы на аплату перавозу (пераносу?), але, здаецца, не мае чым вазіць, а насіць — дурная работа! Таму сельскагаспадарчы гурток у Чыжах уцешыўся, што заробіць і наважыўся прапанаваць свае трактары. Да перагавораў з ГС-ам не дайшло яшчэ за ніякім сталом — ані за круглым, ані за кантэватым, ані на высокіх «шчэблях». А ўся віна ляжыць, як вадапад на Аўласюка — адказнага па справах сельскай гаспадаркі працаўніка ў Гайнаўскім ГС-е.

Шкоdnікі раслін вельмі задаволены і кланяюцца ўсім у пояс за ратунак іхняга шкодніцкага жыцця. Няшчасце другое: хлеб...

Гайнаўскі ГС дастаўляе хлеб у Чыжы тады, калі ў добрым і спакойным настроі. Праўда, часамі часцей давозіць хлеб, скажам, што другі-трэці дзень, але гэта бывае тады, калі чыжоўскія аматары хлеба пачнуць хадзіць са скаргамі да высокіх улад.

У Чыжах гавораць: — Гайнаўскі ГС нікудышні!

І гэту апінію дружна падхоплівае мнагалікая плеяда мясцовых настаўнікаў, працаўнікоў службы здароўя, адміністрацыі, міліцыі. А некаторыя яшчэ дадаюць: — От, ГС у Нарве ляпей дбае аб сваіх кліентах.

Словам, Гайнаўскі ГС вы-

рас на сімвал няшчасцяў чыжоўскай старонкі.

Няшчасце трэцяе: расчараванне!

Шмат часу будавалі тут калісьці дарогу, перад усім, з той надзеяй, што будзе ездзіць сюдыо пэкаас — праз Чыжы і Кленікі да Гайнаўкі. Надзея споўнілася, такі аўтобус даўно ўжо курсуе на лініі Нарва, Кленікі, Чыжы. Збун, Гайнаўка (і назад).

Кажуць у Чыжах: — Ёсць аўтобус і няма яго!

Справа ў тым, што ён амаль заўсёды перапоўнены, бо з Кленік і акалічных вёсак пачалі даязджаць людзі на працу ў Гайнаўку — па месячных білетах. А калі камусьці спатрэбіцца заехаць у Гайнаўку, не можа заехаць. (Адсюль да чыгуначнай станцыі надта далёка).

Чыжы благаюць аб такі выхад са сваёй безнадзейнай пэкааскаўскай сітуацыі: аўтобус, які курсуе на лініі Бельск, Гайнаўка, Нарваўка спыняецца ў Гайнаўцы на добрых некалькі гадзін, за гэты час мог бы ён дадаткова абслужыць чыжоўска-кленіцкую лінію. Шафёр гэтага аўтобуса згодны, а яго начальнікі таксама не адракаюцца панамагчы. Гаварылі яны мне і выснілі, што чыжоўская грамадская рада павінна напісаць ім фармальную петыцыю, якую азіяць, разважаць. Ці памогучь — цяжка сказаць, але цвердзяць, што няма сітуацыі без выйсця...

Няшчасце чацвёртае: цемната!

Цемната на вечаровых вуліцах у прычыжоўскіх электрыфікаваных вёсках — Лянева, Збуч, Ракавічы, дзе няма лампачак на слупах. У Ляневе ёсць нават зробленая інсталіяцыя вулічнага асвятлення, але кепска яна.

— Хто мае завясці вулічнае асвятленне? — запыталі мяне ў грамадскай радзе ў Чыжах.

У чыжоўскай радзе не ведаюць, не ведаў і я. Каб даведацца, пачаў распытваць у беластоцкай радзе, дзе казалі:

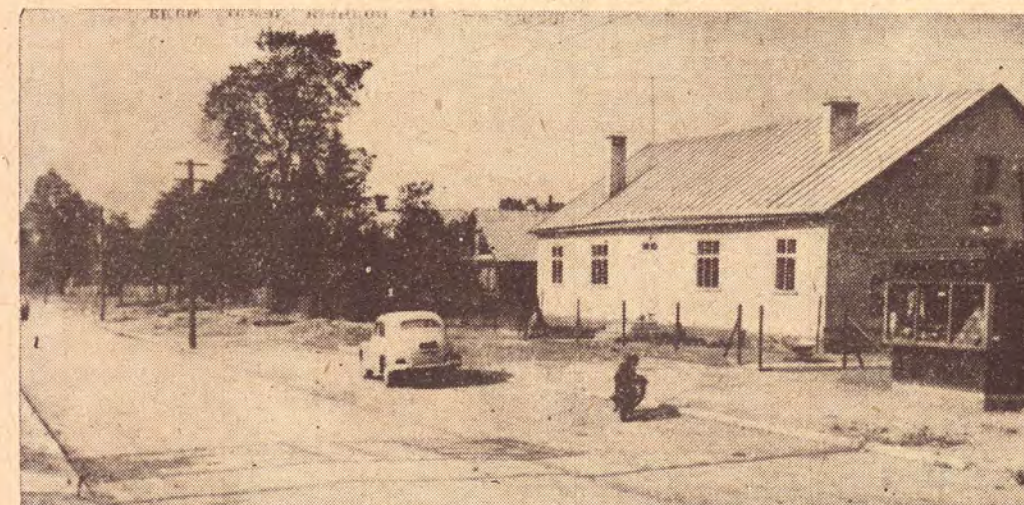
— Вулічнае асвятленне робіць спецыялісты — электрыкі, а не хатнія халтуршчыкі. Могуць гэта быць электрамонтэры электрыфікацыйнай фірмы альбо лжойскі спудзельні, альбо электрамонтэры з прыватнай ліцэнзіяй. Хто заплаціць ім? Заплаціць грамадская рада, калі яна мае грошы альбо вясковы люд — як мае грошы... Калі ані тыя — ані тыя не маюць нічога дык электрыкі цярплівыя, з работай не спяшаюцца, пачакаюць...

Няшчасце пятае: слабы рэфлекс!

Мае быць у Чыжах асяродак здароўя, ад пару год мае быць. Даходзіла да таго, што інвестыцыйныя грошы на гэты асяродак прападалі, бо ніяк не знаходзіўся выканаўца. Але тут выратавала сітуацыю ПЗГС-аўская будаўнічая спудзельня «Чын» у Гайнаўцы, якая чуць ні з ахвярнасцю ўратавала гэтыя грошы на чыжоўскі асяродак абцякаючы — для фармальнасці — будаваць яго. Нарэшце, у канцы мінулага года знайшоўся выканаўца ў асобе Бельскага будаўнічага прадпрыемства і мала бракавала, а ўжо пачалася б булова асяродка. Ды Гайнаўскі аддзел здароўя «не паспеў» паслаць свайго працаўніка да гайнаўскага «Чыну», каб узяць адданую туды дакументацыю асяродка і накіраваць яе (хутка!) бельскай фірме...

Месіц за месцам праходзіць, да зімы ўжо бліжэй чым далей.

КАСТУСЬ ЯНКОЎСКІ
фота аўтара



На здымку: чыжоўская вуліца, направа — кіно і святліца.

Прыслоўе гаворыць, што час — гэта грошы. І гэта сапраўды так, асабліва ў сельскай гаспадарцы. Справа не толькі ў тым, што калі не папрацуеш, дык не зробіш. Селянін, не працуючы, не толькі не зарабляе, але вельмі шмат траціць.

Напрыклад, жніво. Беластоцкія сяляне збіраюць збожжа з 600 тыс. гектараў. Таму колькасць сабранага хлеба аказвае рашаючы ўплыў на гаспадарку нашага ваяводства. Гэтая справа набірае асаблівай важнасці, калі ўлічыць факт, што наш пераважаюча сельскагаспадарчы раён не можа забяспечыць свае патрэбы уласнай прадукцыяй.

Сёння пакінем разважанні аб аграгэаграфіі.

У жніво пагаворым аб уборцы. Касой, снапавязалкай ці можа камбайнам? Аб сярпе не ўспамінаю, хоць можна яшчэ яго ўбачыць на нашых палетках.

Некаторыя лічаць, што найлепш жаць касой. Але

гэтыя людзі не бяруць пад увагу ўкладу працы. Вось падлічэнні ўкладу працы на 1 гектар: касой — 42 — 55 рабочагадзін, жніяркай — 31—41, снапавязалкай — 11—17, а камбайнам — да 6,5 рабочагадзін. А час вельмі дарагі, асабліва ў жніво. Падобна выглядае капанне бульбы: матыкай —

Калі звернеш увагу на страты ў час уборкі, дык аказваецца, што і тут з гэтай пункту гледжання машыны даюць вялікую карысць. Калі жыта перастаіць на карані 21 дзень, траціць 13% свайго зерня. Пры кашэнні касой страты складаюць 1/4 ураджаю, снапавязалкай — 12%, а камбайнам — 6%.

ЧАС ГЭТА ГРОШЫ

Гэта значыць, што калі б мы ўсё жыта, якое расце на Беластоцчynie, касілі касой, дык страты сталі б 100 тыс. тон зерня, а ў сувязі з трохтыднёвым перастоем (калі 20% збожжа) на карані яшчэ 12 тыс. тон.

Усё гаворыць аб тым, што найлепшая механічная ўборка збожжа. Так будзе і хутэй, і лепш, і лягчэй. Надыходзіць час, калі селянін не будзе вымушаны працаваць да поту ад зары і да цямя. Тэхніка ўваходзіць на большыя панадворкі, ствараючы лепшыя ўмовы для працы і вясковага жыцця.

Інж. М. СУХАЖЭВСКІ

Што новага?

МЕЦЬ СВАЮ КВАТЭРУ...

...гэта найбольш істотны клопат нашага часу. Аб уласнай кватэры кожны думае найбольш, бо знайсці менш ці больш адпаведную працу даволі легка.

Гавораць аб кватэрах маем на думцы, перад усім, спудзельчыя кватэры, бо такіх будуюць найбольш.

Як мы даведаліся, усе спудзельні Беластоцчынны адкрылі рэгістрацыю новых кандыдатаў на членаў спудзельняў. Кожная асоба, а нават дзіця, малады рабочы або вучань можа запісацца на кандыдата ў члены спудзельні, а кватэру зможа атрымаць у любым горадзе Польшчы, дзе будзе потым працаваць. Каб быць кандыдатам у члены спудзельні, трэба

аформіць кватэрную ашчадную кніжачку ПКО і штомесяц уплачваць на яе не менш, чым сто злотых. І, што найважнейшае, трэба быць пастаянным жыхаром данага мястэчка, горада — мець так званы, «сталы мейдунак». Асобы малалетнія запісваюць у спудзельню іх бацькі або законныя апекуны.

Кандыдат у члены спудзельні, які сабраў на сваёй кніжачцы патрэбную суму грошай, мае права рабіць старанні, каб прынялі яго ў члены спудзельні, і скласці просьбу аб прыдзел належнай кватэры. Кандыдат не можа складаць такой просьбы, але толькі член.

22 мая бягучага года польскі ўрад выдаў падрабязныя пастановы ў справе будовы і прыдзелу спудзельных кватэр. Тых, якія хочуць зацікавіцца больш дакладна гэтымі пастановамі, адсылаем да 27 нумара «Манітора Польскага», дзе яны

апублікаваны ў цэласці («Маніторы» ёсць у кожнай грамадскай ці павятовай радзе, у кожнай большай дзяржаўнай установе, а нават у многіх бібліятэках).

Ад сябе можам дадаць яшчэ некалькі канкрэтных інфармацый. Кандыдат, які сістэматычна плаціць на працягу чатырох год па сто злотых штомесяц на сваю кватэрную ашчадную кніжачку, скарыстае з 50 зл. прэміяў. Затым грашовы ўклад за кватэру аб'яўляецца 44 квадратных метраў будзе менш на суму чатырох тысяч злотых, а сплаты рэшты будуць размеркаваны на шэсцьдзесят год. У выніку такой пастановы значна паменшалі месячныя аплаты за двухпакаёвыя спудзельчыя кватэры, якія цяпер даволі высокія.

У так званых спудзельных аб'яднаннях будовы сямейных домікаў крэдыт размеркаваны на 45 год, кошт аднаго квадратовага метра плошчы кватэры не будзе большым, чым 1.650 зл. (СЯ)

АБЯСПЕЧВАЮЦЬ ВЯСКОВЫ ГАНДАЛЬ

(Працяг са стар. 1)

Мэтай працы нашай інстытудыі не толькі выдаваць тавары, але вучыць гандляваць. Для таго, каб падвучыць слабейшых прадаўцоў арганізуем калектывныя біржы. Тут на свае вочы бачыць прадавец, як яго лепшы калега дабірае тавары. На сваёй разгледлай тэрыторыі ведаем кожную краму ГС, кожную з іх апазіруем і калі здарыцца, што даўжэйшы час не складае заказу на тавары, абавязкова туды едзем, каб сарыентавацца, чаму так ёсць? Кожны заказ мы абавязаны рэалізаваць на працягу 5 дзён. Зразумела, што не заўсёды поўнасна рэалізуем заказы. Нечотрых артыкулаў у нас няма, але гэта адначасова падказвае нам, што неадкладна гэтыя тавары мусям прывезці.

На складзе ў Бельску 70% таварнай масы — плавагай, а 30% гэта пазнаплавая.

Кіраўнікі паасобных секцый і эксперты пастаянна прыбываюць у фабрыках краіны, каб закупіць найлепшы і найбольш хадлівы тавар. Апошні раз пабывалі яны на Познанскай ярмарцы, дзе закуплены атракцыйныя тавары — гаворыць тав. А. Садоўскі. Не таму, каб пазхваліцца, але як прыклад скажу, што нам некаторых тавараў зайдзросціць нават ладзене і ў Бельска-Бала. У нашым асяроддзі вельмі папулярнае зялёнае сукно. Яго трудна дастаць. Мы яго найпілі і то не ў Лодзі, а купілі ў вярстатах Тэкстыльнага Тэхнікума ў Беластоку.

Чуецца часамі нараканні, што ў крамах ёсць недаходлівыя тавары.

У нас, у складзе амаль не выступае такая справа, але ў паасобных крамах ёсць. Не выступае таму, што ў адным асяроддзі гэты тавар нехадлівы, а ў другім яго шукаюць. Перад усім, мы панамагем гэ-

гэтыя тавары распрадаць, забіраючы іх з крамаў. Меліся такія выпадкі і ў нашым магазіне. У магазіне было многа вельвету, але ён не расходзіўся. З другога боку людзі шукалі летнікі ў таго ж матэрыялу. Матэрыял аддалі ў швальню, дзе нам пашылі летнікі і на працягу некалькіх дзён усё было распродана. Падобна было з белым матэрыялам, які ляжаў праз два гады, а пасля таго, як перапылі - разыйшоўся на працягу мінут, — расказвае тав. Садоўскі.

Іменна там міжпавятавы склад мае такія даходы. Пакажам іх. План продажу за 1964 год (ад ліпеня 1964 г) мелі мы на 41.643 тысяч зл., а выканалі — 48.728 тысяч зл., г. зн. 117%. А калі ідзе справа аб даходах — лічыць амаль астранамічныя. План прадугледжваў 123 тыс. зл., а выканапа — 800 тыс. зл.

Гэта значыць 650%! Нязменнымі засталіся штаты, а выданысць працы ўзрасла на 124%. Безумоўна, што аб выніках працы вырашаюць людзі. Слухаючы прэзаса заўсёды чуліся словы «мы — гэта зрабілі», «наш калектыв» — чулася аб выдатнай працы магазінера Івана Калішэвіча — сакратара мясцовай ПОП і Сцяпана Нестарука.

У памяшканнях магазінаў амаль — шт аптэчны парадок. Можна ў некаторых многа тавараў, але тут ужо поўнасна ідзе падрыхтоўка да зімы. Прэзас Садоўскі запэўніў, што вясковы гандаль на іх тэрыторыі не адчуе зімоў недабору фланелевых кашуляў ані пёлай бялізны. На стане ў магазіне ўжо пяпер знаходзіцца больш 50% гэтых тавараў.

А. КАРШОК



Прышло новае адзенне. Прэзас Ю. Антыкоў і магазінерам Іванам Калішэвічам разгледжваюць кніжачку.



В'ЕТНАМСЬКІЯ ЖУДАСИ

Гэтая в'етнамская партызана мучылі, гадзінамі пампавалі яму ў жытнік іду, каб выдаць, цэ і ў якім месцы джунглі знаходзіцца партызанскі атрад і тайнікі з амуніцыяй і зброяй...

Дзесяць год змагаецца в'етнамскі народ за незалежнасць. Тут дарослыя людзі не ведаюць, як выглядае мір і спакой. Верагі змяняюцца — спачатку былі японцы, потым французы, а цяпер амерыканцы. Палі і вёскі паліць напалым і фосфар. Цэлымі тудылі гарыць джунглі...

(а-ся)



Манголія — краіна жывёлаводства. Тыновы мангол ўсё жыццё праводзіць на кані. Таму на бліскучых стэпах пасуцца табуны паўдзкіх, махавых коней, якіх потым лавяць на пятаю і прызычываюць да язды так, як бачым гэта на здымках.

Зоршты, конь адрыўвае тут ролю грошай. За матацыкл плацяць тры коней.

(сп)

САБАКА І ЗЛАЧЫНЦА

Там, дзе не дапаможа тэхніка, выручыць сабака. Сабачы нюх амаль ніколі не памыляецца. Сабакамі карыстаецца паліцыя цэлага свету. Напрыклад, у Ізраілі, дзе канцэнтруюцца галоўныя шляхі гандлю роў наркотыкамі, паліцыя вядзе безупынную барацьбу з кантрабандыстамі. Кантрабанда белага парашку адбываецца рознымі і найбольш неймавернымі спосабымі. Правозіць яго нават у страўніках вярблюдаў, якія пасля праходу граніцы забіваюць, каб выняць з нутра шчыльна закаркаваныя фіёлкі з белым парашком. Такі, напрыклад, наркотык, як марыгуана мае высокую цану ў Егіпце, таму аплаціцца правозіць яго нават нямнога.

Барацьба з кантрабандыстамі надзвычай цяжкая. У ёй неацэненыя паслугі аказвае дрэсіраваны сабака. Выношае ён нават глыбока закапаныя пачкі з белым парашком наркотыку. Нядаўна знойдзена вялікі падземны магазін марыгуаны, на якім пастаўлена брудныя і смярдзючыя клеткі з хатнім птаствам. Выкрыта многіх курцоў наркотыку і адшукана ў моры выкінуты туды наркотык.

Пах, — гэта найбольш трывалы след, і ханя цяжка ў гэта паверыць, пах можа ўтрымацца ў розных умовах і праз доўгія год. Гузік, хазаны праз 5 год у моцна закаркаванай бутэльцы, захаваў пах чалавека і памог, такім чынам, знайсці сабачы таго чалавека, які насіў на сваім адзенні той гузік. Быў гэта злачынца. Галандская паліцыя некалькі разоў паўтарала пробу з гузікам і за кожным разам сабака, абнюхаўшы гузік, знаходзіў таго ж чалавека. Рэвізія праведзеная на кватэры пацвердзіла сабачы нюх. На гары дома знойдзена старое адзенне, у якім не хапала якраз таго гузіка, які адарваўся ў час уцёку бандыта і быў захаваны паліцыяй у бутэльцы.

У Нарвегіі сабака адшукаў пасля двух месяцаў закапаныя глыбока ў зямлі грошы, ханя за той час вырасла на гэтым месцы буйнае зялё. З сабакам няма жартаў. Нядаўна ў адным рэстаране ў Чыкага пачаліся дробныя крадзяжы грошай. Праўда, падзравалі аднаго афіцыянта, што ён падкрадае ў кліентаў грошы з кішэняў, але нікому не ўдавалася злавіць яго пры гэтай «работе». Дрэсіраваны сабака спачатку абнюхаў абкрадзенага чалавека, а потым пачаў нюхаць усіх. Затрымаўся якраз пры гэтым афіцыянце. Але ён меў пры сабе вялікую суму грошай, паміж якімі маглі знаходзіцца і крадзеныя. Аднак не было на гэта ніякага доказу. Абкрадзены гасць не спісваў нумараў грошай, а сабака можа памыліцца. У такой сітуацыі не заставалася больш нічога, як высыпаць на дыван усе грошы, якія меў

афіцыянт і пусціць да іх сабаку. Яго нюх аказаўся аднак праўдзвым. Сабака старанліва абнюхаў гасця і, вярнуўшыся да горбы грошай, пачаў то з аднаго то з другога месца выцягваць набок грашовыя паперкі. Пасля гэтага да грошай падыхлі паліцыянт і палічылі іх. Сума аказалася такой самай, якую ўкрадзена для гасця рэстарана. На адной грашовай паперцы была нават ручная нататка гасця, аб якой і забыўся.

Афіцыянту-злодзею не заставалася больш нічога, як прызнацца і расказаць аб іншых сваіх пакражах.

(а-ся)



Адзіт з апошніх імператараў у наш век — імператар Эфіопіі Хайле Селас'е (Абісінія). Прытрымоўваюцца ён нейтральнай палітыкі, актыўна змагаецца за аднаўленне ўсіх афрыканскіх краін.

(сп)

„ГАВОРАЧЫЯ ДОШКІ“

Востраў Вялікадні, які знаходзіцца ў 4 тысячх кіламетраў на захад ад берагоў Паўднёвай Амерыкі, вядомы не толькі сваімі загадкавымі гіганцкімі каменнымі статуямі, але і знойдзенымі там таямнічымі драўлянымі таблічкамі з піктаграфічнымі знакамі. Захаваўшыся яны пераважна пакіталі фрагментаў самых розных размераў, даўжынёю да 2 метраў, і вядомыя пад назвай «кохау ронга-ронга» («гаворачыя дошкі»).

Знакі (усяго палічана іх 500) выразаны зубом акулы. На здымку бачым драўляную разьбу рыбы знойдзеную на востраве Вялікадні ў Ціхім акіяне, пакрытую піктаграфічнымі знакамі. Гэтыя знакі прадстаўляюць чалавечыя фігуры, звыроў і т.п.

(а-ся)



• аляксея карпюк • ПУШКАНСКАЯ МАРЫНЕРА

На ўскраі Гута-Міхалінскай пушчы сустракае нас партызанскі заслон. На сямніках стаіць кулямёт: нямецкі, чэшскі, нашы. Быццам пільне няма ніякіх пемцаў, хлопцы біспечна паліць сабе вогнішчы, тудыюць. З дванаццаці кіламетраў, да самага лагера, — такія ж заслоны, царства, куды фашысты не паказвалі і носа. Гляджу на іх шырокімі вачыма і не магу надзівацца.

Надыходзім да мэты.

У цэнтры Гута-Міхаліны лысее пагорак. На яго ўскраіне, у ельніку, — многа замаскіраваных зямлянак, вялікіх, пабудаваных па-гаспадарску, з адмысловымі ўваходамі і камінамі, з зашкленымі вокнамі, з падмеченымі дарожкамі. Колькі іх тут? Не менш за сотню! Ніякай у кожнай зямлянцы жыве сабе на дзесяць чалавек, дык і то тысячача!..

На пагорку — стапаны снег. Тут відаць, праходзіць сходы, пастраенні; адсюль вырываются у далекія паходы. Пра гэта я ведаў яшчэ да Штутгута, але ж чуць і бачыць — не тое самае. Перада мной не міф, а рэчаіснасць!..

Пагорак з зямлянкамі не мае ў сабе ні крыхі грознай вайскавай суровасці, больш нагадвае жылло пагарэльнаў ці перасяленцаў.

На выгатах у снезе дарожках ад зямлянік кудысьці бягуць звычайныя вясковыя хлопцы. Аднекуль

60

вылітаюць і дзіўчаты ў накінутых кашушках. Пехта страхне елку, узбівае малочную хмару, і дзіўчаты вышчэ на ўвесь лес.

— Во, так іх! — крычыць Ваня Баркоў, забыўшыся на стомленасць.

— А-ё-о-які! — дражняць іныя.

З'яўляецца партызан на кані, аброслы кудлатай рудой поўцю. Вяршыць на дзіўчат:

— Хэндзі гош!

Кубанка на галаве ў партызана трымаецца цудам, ля ног матляецца паабла. Хлопец відавочна перастараўся. На ім столькі рамяніў ад планшэта, біноклі, вінтоўкі, нагані і яшчэ нечага, — быццам усе рэчы не яго ўласныя, а ён іх вязе на склад. І сядзіць на худым хрыбце, нібы на плёце.

Выязджаюць сані. У іх на каленях стаіць хлопец і кіруе канём. Вінтоўка ляжыць на дашках побач з сякерай. На хамуце замест гужоў — дрот. Аглобля таксама дротам перавязана. Лейцы сточаны з парашутных лямак, канцы ад вузлоў цыццяюцца. Гняды конь худы і таксама кудлаты. Потым я даведаўся, чаму партызанскія коні такія. Змалалі яны на двары, і прырода гнала ў беднай жывёлы поўсць, каб не замерзлі.

Раптам з зямлянік выскаквае нямецкі салдат. Дзіўна, прыглядаюся лепш: самы сапраўдны! Нават на папрузе ў яго гойдзецца ў пожнах пласкіх штык, а выпрасаваны на кант нагавіцы ўнізе абхоплены брызентавымі крагамі. Мае сябры ажывіліся.

— Сашка-а, гутэн морген!

— Салют!

Юнак усміхаецца той усмешкай, якая звычайна бывае ў любімыя публікі.

— Бон жур!

— О рэвуа! — махае ён рукою і знікае.

— Бельгіец, — тлумачыць Скарынін. — Уцёк з нямецкай часці, прыстаў да нас. Партызаніць...

І тут збор-дружына!

61

Аж сэрца выскаквае з грудзей. Вось, нарэшце, заветнае месца, куды імкнуцца многія, але пашанцавала трапіць толькі мне, шчасліўчыку!..

Алізак далей справа ў мяне пайшла не так гладка.

Знаёмых у Гута-Міхаліне няма. Рэшткі групы Высоцкага яшчэ восенню адыхлі адгэтуль у Палессе. Атрад Скарыніна стаіць недзе на дзве сотні кіламетраў адгэтуль у Ліпчанскай пушчы. Скарынін са сваімі хлопцамі жыве тут толькі гэццем і часова падпарадкаваецца брыгадзе Петрасяна.

Калі мы выспаліся, выклікае мяне петрасянаўскі камандзір, прапануе здаць пісталет. Я халадзею.

— У нас такі паралак. Новы партызан здае зброю, а камандзір потым яму выдзяляе, што лічыць патрэбным, — дадае чалавек і насцярожана глядзіць убок, чыкае.

Не сваімі рукамі расшпільваю афіцэрскую папругу з кабурой, кладу на стол.

— Я сёння дзіжурны на гарнізону, — кажа ўжо смялей. — Адпраўляю цябе на губу для высвятлення!

Два аўтаматычкі вядуць мяне ў лазню. Перад закураннымі дзвярыма стаіць вартавы. У лазні на саломе вяліцца разведчык, які буяніў у лагеры.

Цэлую поч сяджу на бочцы, агорнуты непрыемнымі думкамі. Нібы праз сон даходзіць храпанне п'янага і аспрожыныя крокі вартавога. Сцены лазні спецыяна, дзверы пашчыльныя, вакол тэмпература, як і на двары, але я такі зламаны, што мяне нават не бярэ і холад.

Раніцой разведчык прачынаецца. Гэта той самы чалавек, які, абвешаны зброй, ехаў на кудлатым кані! І выглядае цяпер зусім не страшна. Русы дзіўюк з мяккімі і сіннімі вачыма, круглым і рыхлаватым тварам.

Бачачы, што я ні пра што не пытаюся, партызан хваліцца сам:

— Учора на сваім Гітлеры скакаў пераз зямлянку чапаяўцаў, дзе кучараван Нюрка жыве, ведаеш?

— ?!

62

ТРИБУНА *гэты*



Вёска Волька Нурэцкая...

...раскінулася ў даліне. Калісьці жыў тут сляпы дзед Ваўрэнюк. Бывала, дзед грэцца на сонцы ля сваёй хаты, падб'ягуць да яго дзеці і крычаць:

— Дзеду, жандары прыехалі!

— Што вы! — усклікае з жахам дзядуля. — Жыць хачу, хачу дачакацца, чым гэта ўсё скончыцца.

Дзед Ваўрэнюк не дачакаўся. Памёр перад заканчэннем вайны, а вёска засталася. Разбудаваўся, разраслася, утварыліся новыя вуліцы. Не паверыў бы дзядуля, ка-

лі б хто яму сказаў, што пасля дваццаці год многія сярод гэтых дзяцкоў, якія палохалі яго жандарамі, стануць афіцэрамі, інжынерамі, журналістамі, дыпламатамі — што раз'едуцца далёка па свеце.

У вёсцы пры дапамозе грамадскага чыну пабудавана школа, дзве крамы (драўляную і мураваную), прасторную святліцу, а нават ужо амаль дзесяты год брукуюць вяскоўцы вуліцу і... неяк не могуць яе выбрукаваць.

Фота: В. Рудыч

Будзе новая школа

У Сынях, Сяміцкага павету, распачынаецца будова новай школы: павільённага тыпу. Будзе яна будавацца грамадскім чынам. Ужо бацькі гэтай вёскі выдаткавалі 50 тысяч злотых, а кошт іхняга ўкладу дойдзе да звыш 200 тысяч злотых, каля 590 тысяч злотых. Сяміцкі Прэзідыум ПРН прыдбаў тыповую дакументацыю і далошыць рэшту грошай. Гаспадары купілі з разборкі 100 тысяч добрай цэглы. Трэба адзначыць, што сям'яны Сыняў на два гады наперад выканалі грамадскі фонд будовы школ. Тым большую і хут-

чэйшую дапамогу дае ім дзяржава. (а.к.)

БАВЯЗАЦЕЛЬСТВА Выхананія

У сувязі з выбарамі ў рады нарадовыя і ў Сейм у Чыжах былі падняты абавязальствы — грамадскім чынам абгарадзіць святліцу, памяшканне ГРН і засадзіць там кветкі. Абавязальствы ўжо выкананы. Сядзіба ГРН і святліцы абгараджаны драўняной сеткай, уложаны там ходнікі і брук, а таксама зроблены клумбы і пасаджаны кветкі. Шмат пры гэтым папрацавалі таксама працаўнікі ГРН.

Л. М.
Гайнаўскі павет

XXI ГАДАВІНА на Гайнаўшчыне

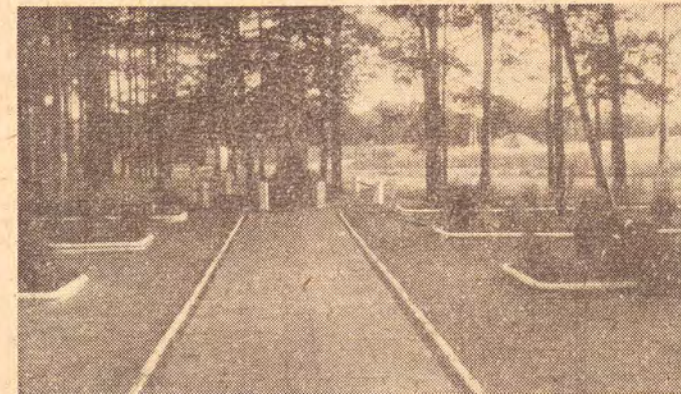
У сувязі з XXI гадавінай вызвалення Гайнаўкі адбылася тут урчыстасць. Перад будынкам ПНР сабраліся прадстаўнікі гайнаўскіх фабрык і прадпрыемстваў, моладзь. Тут адбыўся мітынг жыхароў Гайнаўкі і аколі. На святкаванне XXI гадавіны вызвалення да Гайнаўкі прыбыла делегация Саветскага пасольства. Пасля мітыngu прысутныя, вуліцамі горада, прайшлі да могілак савецкіх салдатаў паўшых за вызваленне Гайнаўскай зямлі. На могілках адбылося адкрыццё табліц увекавечання і ўскладзена вянкi на могілках загінуўшых.

Могілки знаходзяцца ў лесе побач Гайнаўкі. У цэнтры — стоўб з пяцікугальнай звёздачкай, а на ім мармуровая дошка з надпісам: «Гэты помнік сімвалізуе зборную магілу 1223 афіцэраў і салдат савецкай арміі, якія аддалі сваё жыццё за вызваленне Гайнаўшчыны». Між імі спачываюць Ірына Майсееўна Барысенка-Мітлаш, лекар, капітан Савецкай Арміі загінуўшая ў 1944 годзе і герой Савецкага Саюза малодшы лейтэнант гвардыі Аляксей Васільевіч Фларэнка, загінуўшы 25 ліпеня 1944 года за вызваленне Гайнаўкі.

Праграма святкавання XXI гадавіны ПНР многая шырэйшая і даволі арыгінальная. 22 ліпеня запланавана як дзень адпачынку ў Грушанах над ракой Нараўкай.

Тут арганізатары прадба-

чылі гульні і спартыўныя



На здымку: тут спачывае 1223 савецкіх салдатаў, паўшых за вызваленне Гайнаўшчыны. Фота А.Н.

У Бельску

Нарэшце аддалі для грамадскага карыстання новы будынак пры вуліцы Міцкевіча. Тут змяшчаецца Банк Рольны, ПЗУ і Аддзел ПКО. Будынак у цэласці адказвае патрэбам сучаснага абслугоўвання людзей. Зразумела, што будзе яно залежаць у многім ад тых, хто будзе абслугоўваць. У новым памяшканні ёсць зала для клубных заняткаў. Так, як знаходзіцца ён у цэнтры горада, можна было б залу выкарыстаць для агульнай культурна-асветнай працы, нпр. БГКТ. (к)



Бельскую вуліцу ўпрыгожыў нядаўна пабудаваны стройны будынак ПКО, аздоблены каларовымі рэкламамі. Бельшчанін любіць зірнуць на гэты новы будынак-цацку.

Фота — (СІ)



Дарагое «Сэрца»!

Чытаючы кожную тваю парадку я нават і не думаў, што мне прыедзецца пісаць да цябе і прасіць парадку. Жыву я на Беластоцшчыне, у вёсцы. Маю 17 год. Ужо прайшло больш як год часу, калі ў нашай вёсцы была забава і я пазнаёміўся з адной дзяўчынай. Я проста пакахаў яе. Пішу да яе пісьмы, а яна не адпісвае. Я думаю таму, што не хоча пісаць, бо яшчэ хадзіла ў 7 клас. Мо' цяпер пачне пісаць. Я перакананы, што я ёй таксама падабаюся, толькі сароміцца гэтага. Калі яна ішла ў школу заўсёды глядзела ў маё акно. Не ведаю, што рабіць далей. А мо' пазнаёміцца з другою?

Уладак

з Беластоцкага павета

Уладак! Нічога дзіўнага, што яна табе не адпісвала на лісты. Сапраўды, яна ж яшчэ вучаніца, і таму, пэўна, не хацела заварочваць сабе галаву, бо трэба ж вучыцца. Вельмі добра рабіла. Відаць, гэта разумная дзяўчынка. А вось цяпер, калі яна ўжо закончыла пачатковую школу, можаш пераканацца ці ты ёй падабаешся. Вось, хоць бы на забаве. Тады, калі яшчэ хадзіла ў школу не магла яна хадзіць на забавы, бо публічныя забавы толькі для дарослых. У васьмых гадах аб каханні, праўду кажучы, за рана думаць, але сябраваць можаць.

Жадаю ўсяго добрага СЕРЦАЙКА

— Раз нішто пераскочыў. І другі. За трэцім разам мой Гітлер на заднія ногі паказуўся і пародзімі капытамі, бадзига, так і ўлез у зямлянку...

Неакрэслена ўсміхаюся.

— Курыць маеш?

Ківаю галавой.

— Выпускаць, чаго бяду-уеш!

— Навошта ж тады браці?

— Мусяць выпускаць.

— Адкуль вам вядома?

— Дык жа сёння ланцю трэба грэць!

—?!.

— Як жа, людзям мыцца трэба! У такіх выпадках арыштантаў заўсёды распускаюць, каб тут не смярдзела і месца не займала... Э-э-эх, бязроўнага б ве-еніка раздэбныць бы дзе ды папарыцца ўвечары як след! — Партызан падцігнуўся так, што аж косяч хрусець: — Ы-ы-ых!

Не магу вымавіць і слова.

— Разумееш, — нешта сваё ўспамінае сябра гэта ішчасна. — Сашка-белгіец, калі яго прывялі ў Гута-Міхаліну, і пяці хвілін не мог усядзецца на палку. Цяпер, бадзига, пераседжае мяне. Толькі вушанку старую нацягну, каб не апычы вушэй, залезе на самую высокую палку і крычыць: «Па-ры! Па-ры!» Ы-ы-ых! Закурыць бы, халера! Ці не зламаў мой Гітлер нагі? Не, хітры ён, адразу так і вырваў. Потым толькі пакульгаў... Ну і прыгожая гэтая Нюрка, ты яе ведаеш?

Зноў трасу галавой.

Веселун бачыць, што да мяне нічога не даходзіць, паціпае:

— Напаміні маё слова, зараз хто-небудзь прыйдзе і нас прагоніць да д'ябла. Увечары прыйдзем сюды па-рыцца яшчэ. Прыходзь!

Нешта мармычу.

— Цябе завошта пасадзілі?

— Не ведаю...

— Ну, во!

І праўда. Увальваюцца разведчыкі і радаснымі выкрыкамі выводзяць хлопца, нібы героя, з лані. Аднак я застаюся. Толькі Скарыпін прыносіць місю гарачага і густога супу.

— На, цёпла, грэйся, — кажа ён, адводзячы вочы ўбок.

З удзячнасцю нешта кажу. Прарываюцца нейкія рэшткі плачу без слёз. Уздыхаю і бяру місю. Яго ўсё гэта крапае.

— Заперлі і мяне ў ланю, калі прыбег я з палону. — Скарыпін пачынае кагосьці дражніць: — «Як мог савецкі афіцэр здацца жывым немцам у рукі?» Сам не ведаю. Апамятацца не паспеў, калі цэлым і здаровым трапіў ім у лапы. Потым уцікаў з лагера, ранілі. Давалося да нашага лесу. Карповіч мяне выхадзіў, здаў у атрад. Цяпер ён перадаў цябе. Мне і ў галаву не прыйдзе падазраваць Міцкавага таварыша. Але ж Карповіч — сувязны нашай брыгады. Я чалавек тут прышлы... Усе нашы сувязныя для іх таксама невядомыя... — тлумачыць вінавата Скарыпін яшчэ не зразумелыя для мяне партызанскія парадкі. Уздыхае: — Цярпі. Пасля Новага года прыйдзе наша брыгада з Мінічанкі, аджывём! Добра яму сучацца мяне.

(Працяг будзе)

КІНО

Праграма на 3 — 8.VIII.

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Белавежа

„Noc szpiegów" (franc.), 3—4. „Zakochani są między nami" (polski), 5—6. „Na tropie policjantów" (angl.), 7—8.

Кляшчэл:

„Ulica nadmorska" (radz.), 3—4. „Podróż w kwiecień" (radz.), 5—6. „Piecior" (polski), 7—8.

Дубіны

„Banda" (polski), 7—8.

Нарва

„Dwójka z wychowania" (radz.), 4—8.

Нараўка

„Rachunek sumienia" (polski), 4—8.

Чаромуха

„Ten, który wrócił" (radz.), 3—5. „Piecior" (polski), 6—8.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Бопькі

„Między brzegami" (polski), 4—8.

Райс

„Królowa Krystyna" (USA), 4—8.

БЕЛАСТОЦКИ ПАВЕТ

Гаралок

„Ślepy pelikan" (franc.), 3—4. „Towarzysze broni" (franc.), 5—6. „Pożne popołudnie" (polski), 7—8.

Міхалова

„Poślubny rejs" (angl.), 3—4. „Wyspa złoczyńców" (polski), 5—6. „Biedni bogacze" (węgierski), 7—8.

СЯМЯЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Tak się zaczęło" (NRD), 3—4. „Upał" (polski), 5—6. „Na tropie policjantów" (angl.), 7—8.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Шудзалава

„Trzydzieści lat śmiechu" (USA), 4—8.

Сідра

„Macario" (meksykański), 3—4. „Niegrzeczni u progu" (radz.), 5—6. „Beata" (polski), 7—8.

ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

Ружанысток

„Życie nie jest łatwe" (włoski), 3—4. „Maria Candelaria" (meksykański), 5—6. „Rzut kary" (radz.), 7—8.

У мясцовасцях Орля, Чыжы, Новы Двор у днях 3—8.VIII.1965 г. фільмы высятляцца не будуць.



Пятніца (30.VII):

Magazyn medyczny. Przygotowała Maryla Wiśniewska i Zofia Zukowska; Mappa — dramat Juliusza Słowackiego. II Festiwal Teatralny. Teatr ziemi Mazowieckiej.

Субота (31.VII):

Jugoslawia tańczy i śpiewa — transmisja z uroczystego zakończenia VI Folklorystycznego Festiwalu w Koper (Najlepsze zespoły: „Kolo", „Taniec", „Lado"; Tajfun nad Nagasaki — produkcja francuskiej, dramat.

Нядзеля (1.VIII):

Do potomności — estrada poetycka poświęcona Tadeuszowi Ciępcemu.

Наяздзель (2.VIII):

Pociąg na tyły — film produkcyjny radz. W rolach głównych: Paweł Kadochnikow, Zinaida Kiryjenko.

Аўторак (3.VIII):

Pociąg na tyły — film produkcyjny radz. W rolach głównych: Paweł Kadochnikow, Zinaida Kiryjenko.

Серада (4.VIII):

Warszawskie spacer — wyścigi na Szluzewcu. Scenariusz Jerzy Zukowski.

Чаргвер (5.VIII):

Miedzynarodowy Festiwal piosenki w Sopocie.

Пятніца (6.VIII):

Magazyn medyczny. Przygotowanie — Maryla Wiśniewska, Zofia Zukowska; Miedzynarodowy Festiwal piosenki w Sopocie.

Субота (7.VIII):

Miedzynarodowy Festiwal piosenki w Sopocie: Agato, przestań mordować — film produkcji NFF. W roli głównej Joanna von Koczian.

Нядзеля (8.VIII):

Baron cygański — operetka Jana Straussa; Monolog trębasza grzodzony na Festiwalu w Mon — film TV produkcji polskiej natreau; Wielka gra — prowadził Ryszard Serafinowicz.



МУЖЫК ЖЫТА ПРАДАЕ

Мужык жыта прадае,
Жонцы грошай не дае.
А я з родам зышлася,
За цыбулю ўшлася.

За цыбулю той за мак,
Выйшла замуж ды ні так.
Пайшла раз ні гараз,
Ні падманеш другі раз.

Іліна Юзвюк, Плісцкі



— Згашу святло. Пабачым, ці гэты камсень у цемры таксама блішчыць?..



— Як у вас з самагонкай? Відаць, зжыта.
— Во! во! З жыта.



— Зрабіце мне модную прычоску!



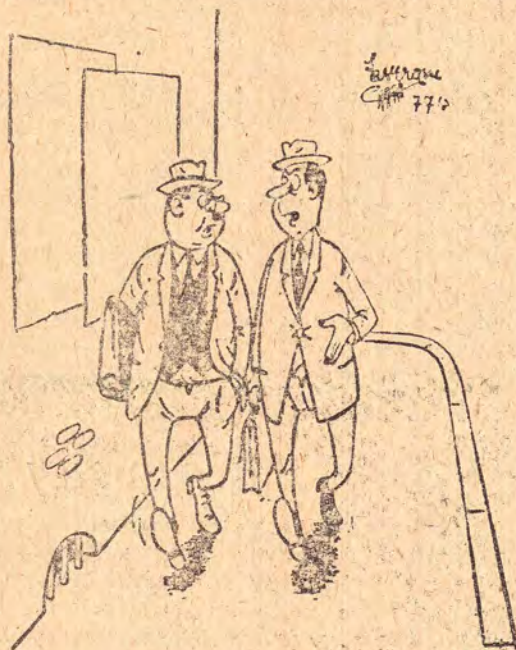
— Гатова!

БАЦЬКА

Бацька да сына:

— Ці ведаеш, за што я цябе наб'ю? За тое, што ты набіў хлопца, які слабейшы ад цябе.

— А я думаў за тое, што ты мацнейшы ад мяне, — адказаў сын.



— Прыймайце шэфэ пельга спав' у бюро.
— А што, пільгуе?
— Не, хране.

ШКЛЯНКІ

— Чорт падкупіў жонку купіць тыя шклянкі. Спачатку сыпаў я ў чай дзве лыжачкі цукру, а цяпер ужо тры. Новыя шклянкі якіясьці шырокія, толькі лішняя страта грошай! — бурчаў дзед Мінай.

— Чыя гэта карова мычыць? — азваўся з кухні жонка. — Пашукай ты, мондры, лепшых шклянак, калі цяпер толькі такія прадаюць.

Пад акном стаяла суседка, не вытрымала крыўды Мінавай жонкі і палынула Мінаю:

— Спрабуй купіць шклянкі, калі іх цяжка дзе знайсці. Я бегала-бегала, шукала-шукала іх, няма і няма іх, казалі ўсюды, што хутка зноў прыйдуць, але я ўжо нікому не верыла, узяла ды купіла гліняныя кубкі замест шклянак. Дзешава і сардзіта! Кубкі не лопаюць, а на выпадак сваркі таксама прыдатныя, цяжкаватыя ў руцэ...

Мінай не здаваўся:

— Людзі ў космас лёгаюць, а мы таткоўных шклянак не маем, от за цара былі шклянкі — моцныя, малыя, многа не трэба было цукру сыпаць да чаю...

— Сіхні ты, ірундзіла, — закіпела жонка разлаваная не на жарты Мінавай балбатнёю.

Суседка тым часам, бачачы хуткую дамку, пачала хваляць шклянкі:

— Другія людзі жывуць са шклянках, прадаюць шклянкі, сланечнікі, ягады і розную фасольку. Некаторыя то нават засынаюць над шклянкамі... У шклянках вялікая сіла: хочаш штосьці залатвіць або ўсадавіць сына ў добрую школу, пачынай размову ад шклянак, і ўсё будзе шытакрыта.

Мінай згадзіўся з суседкаю і абсеў.

— Праўда, суседка, і сапраўды праўда. Таму і цяжка дастаць шклянкі, разбіраюць іх нарасхват...



Прабачце, што буду адвернуты плычма.

ЛОГІКА

У мужчын не зусім добра з логікай. Даказваюць яны, што ўсе жанчыны аднолькавыя. Але гэта не перашкаджае мужчынам заўсёды мяняць іх.

— На шклянках заводзе выдуваюць шклянкі, потым гэтыя шклянкі выдуваюць з пасад начальнікаў, а дурных раздзіваюць да гала.

— І гэта праўда. — згадзіўся Мінай і дабавіў:

— Без шклянкі нават добра не паголішся. Калі не навострыш у ёй жылтку.

Мінаха таксама загаварыла, але ўжо без злобы:

— Без шклянкі ўвогуле нічога не адбываецца. Напрыклад, хочаш штосьці прыздорбіць смачнае на свята і глядзіш у кулінарную кніжку, а там пішучы: столькі-а-столькі шклянак мукі, паўшклянкі смятаны і г.д. Значыць, без шклянкі няма гулянку!

— Шклянкі бываюць і пасткаю, — усміхнуўся Мінай. — У маладосці запраціла мяне дзяўчына на шклянку чаю. Выпіў я чайку ды з хаты не вышаў, па сённяшні дзень тут п'ю. Цяпер хачу толькі, каб сына адвучыць ад шклянак. — Мінай пачаў рагатаць.

Мінаха абразілася.

Мінай схопіўся з месца і, ня хочучы зачэпіць локцем за шклянку, якая ўпала на падлогу і расксыпалася.

— Бітая пасуда на шчасце, — заўважыла суседка.

У гэты момант паявіўся ў расчыненым акне пісьманосец і падаў ліст ад дачкі. Мінаха прачытала пісьмо і сказала:

— Прыймаў дачку ў Палітэхнічны інстытут, просіць высласць грошай.

— Вось табе шчасце, гані манету, — сказаў Мінай і невядома было, цешыцца ён, ці не.

Владзіслаў Леўчан

ЧАМУ СМЕРЦЬ ХУДАЯ?

Сын пытаецца ў бацькі:

— Тата, чаму смерць такая худая, адны косці?

— А дзе ты бачыў смерць?

— На рысунку, — адказаў сын.

— Таму яна такая худая, што ад нікога хаба-раў не бярэ. — адказаў бацька. А. Макаль

МНОГА РЫБЫ

Сядзіць чалавек над возерам і ловіць рыбу. Рыба не бярэцца. Чалавек нервуецца. Праходзіць каля яго вучань. Чалавек пытаецца:

— Дзе можна хутчэй зловіць рыбу: у возеры ці ў рэчцы?

Вучань адказаў:

— У рыбнай краме.

А. Макаль

УСЯ ЧЫНІА



Іхія яны віртуозныя веласіпедысты! Свабодна адвагаю і спрытам малыя — шымпанзэ захаплялі гледачоў усіх краін, у якіх пабывалі, — ад Чылі да Аляскі.

Каханне — як марскія водарасці: ты да яго — яно да цябе, ты ад яго — яно за табою

**АКЕНЦА
ДУМАК**

ДУМАК АДАЛОНІКА

Жыццё кіруе чалавекам, а хто хоча пакіраваць жыццём, надарма траціць энергію...

*

Стары чалавек робіцца падобным да малога дзіцяці, але не любіць забаўляцца цацкамі...

*

У кожнай купе злему можна знайсці новыя і неўжываныя прадметы...

*

Жыццё падобнае да вялікага газарту, і трэба быць добрым грачом, каб яго выйграць...

*

Хто на прэроднім плане бачыць толькі сваё «я», знаходзіцца ў горшым палажэнні, чым блізарукі...

Песні па заліках

Па просьбе Ніны Курыловіч з Нарвы. Тайнаўскага павета. і Віталія Харкевіча са Старога Ляўкова, Гайнаўскага павета, змяшчаем рускую песню п. з.

В ЗЕМЛЯНКЕ

Слова А. Суворова

музыка К. Листова

Вьется в тесной пещурке огонь,
На поленьях смола, как слеза.
И поет мне в землянке гармонь
Про улыбку твою и глаза.

Про тебя мне шептали кусты
В белоснежных полях под Москвой.
Я хочу, чтобы слышала ты,
Как тоскует мой голос живой.

Ты сейчас далеко-далеко,
Между нами снега и снега.
До тебя мне дойти нелегко,
А до смерти — четыре шага.

Пой, гармоника, вьюге назло,
Заплутавшее счастье зови.
Мне в холодной землянке тепло
От моей негасимой любви.

Ніва

Адрес редакции: Бiałystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: 83-22-22-22. Telex: 83-22-22-22. Fax: 83-22-22-22. E-mail: niva@bystok.pl. Pismo: 14-40 zł. rocznie — 28,80 zł. Prenumerata przyjmujac wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłat na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-131 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46, Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata kosztuje wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 zł w Europie, 8,20 zł w USA, Nakład 4454, Białystok